

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 142

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb, Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 142 - 2037

Bern, Dienstag, 21. Juni 1977  
 Berne, mardi, 21 juin 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 142 - 21. 6. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Bénéfice d'inventaire.

Registre du commerce: Bureau de Fribourg.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 287881-287930

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base.

Der Index der industriellen Produktion im 1. Quartal 1977 - L'indice de la production industrielle au 1<sup>er</sup> trimestre de 1977.

Bootschafterwechsel in Paris - Changement d'Ambassadeur à Paris.

Ernennungen von Postenchefs in Stuttgart, San Francisco, Osaka, Frankfurt a. M. und Karachi - Nominations de Chefs de poste à Stuttgart, San Francisco, Osaka, Francfort s. M. et Karachi.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Juni 1977.  
**Macomass Verkaufs-AG**, in Zürich 2, Bleicherweg 21 (c/o Allgemeine Treuhand AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von Rohmaterialien, Zwischen- und Fertigprodukten, Hilfsstoffen, Maschinen und Einrichtungen jeder Art, sowie allgemeines Handelsgeschäft. Die Gesellschaft ist zudem befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Wolfensberger, von Wetzikon ZH, in Solothurn, Präsident, und Dr. Rudolf Hauert, von Gossau SO, in Bibern SO, in Bibern SO.

9. Juni 1977.  
**Aktiengesellschaft Pfauen Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299). Peter Forrer und Friedrich Born sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Edwin Raths, Hans Ringer und Josef Lustenberger sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Zehnder, von Ettenhausen, in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Nagel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Züttel, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil. Neue Adresse: Albisriederstrasse 245, in Zürich 9.

9. Juni 1977.  
**Hauser Champignon Kulturen AG**, in Gossau (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1965, S. 2266). Erika Hauser infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Dr. Ulrich Hauser ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Ulrich Hauser, von Winterthur, in Gossau ZH, und Thomas Hauser, von Winterthur, in Gossau ZH; ein jeder von ihnen sowie die bereits mit Kollektivunterschrift eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder Lydia Fischer geborene Hauser und James Sinden zeichnen ausschliesslich je mit dem seinerseits Kollektivunterschrift führenden Dr. Karl Hartmann, Präsident des VR. Neu hat Kollektivprokura: Dr. Hans Joachim Tschierpe, von und in Wetzikon; er sowie der bereits eingetragene Kollektivprokurist Karl Roos zeichnen ausschliesslich je mit einem Mitglied des VR.

9. Juni 1977.  
**Isatool AG**, in Horgen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 552). Fabrikation von und Handel mit Messwerkzeugen und ähnlichen Produkten. Winton G. Gyger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlosch. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hendrik Kievit; seine Prokura erloschen. Hans Hablützel, Präsident des VR, wohnt nun in Meilen.

9. Juni 1977.  
**Blackbox AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894). Produktion von Informations- und Lehrmitteln aller Art für Schulung, Öffentlichkeitsarbeit und Werbung usw. Hans Widmer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Conrad Hugentobler, von St. Gallen, in Zürich.

9. Juni 1977.  
**Belabita SA**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Asylstrasse 81, in Zürich 7.

9. Juni 1977.  
**Code Mondial AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 87). Verlag und Vertrieb von touristischen Nachschlagewerken usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 5. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. Juni 1977.  
**Atreo SA**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1496). Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegens ihres Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1825) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.  
**Hilda Burkhard-Bärtschi**, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1949, S. 562). Sargausstattungsgeschäft, Handel mit allen in das Schreinerfach einschlagenden Artikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juni 1977.  
**Dr. Armin Meyer**, in Männedorf (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1935, S. 2213). Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Dr. Franz Meyer», in Männedorf, erloschen.

9. Juni 1977.  
**Dr. Franz Meyer**, in Männedorf, Seestrasse 206, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Franz Meyer, von Andermatt, in Männedorf. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Armin Meyer», in Männedorf, übernommen. Betrieb einer Apotheke und Drogerie.

9. Juni 1977.  
**Hans Ulrich Städeli**, in Dietlikon, Sonnenbühlstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Städeli, von Wangen-Brüttellen, in Dietlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Jürg Böni, von Amden und Zürich, in Zürich. Betrieb eines Trax- und Baggerunternehmens.

9. Juni 1977.  
**H. P. Meyer, Autogarage**, in Urdorf, Steinackerstrasse (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Meyer, von Hägglingen, in Urdorf. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen.

9. Juni 1977.  
**Adolf Felder**, in Weisslingen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 743). Handel mit Baugeräten und einschlägige technische Beratung. Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 1. 4. 1977 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.  
**Michael Eymann**, bisher in Rümlang (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1809), feinmechanische Werkstätte; Apparatebau. Neuer Sitz: Wald ZH. Adresse: Laupenstrasse 30. Der Firmainhaber wohnt nun in Rapperswil SG.

9. Juni 1977.  
**Schwimmbad-Genossenschaft Veltheim**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Heini Steiner und Hans Keller, dieser infolge Todes, aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Heinrich Friedrich, von und in Winterthur, Präsident, und Dr. Kurt Oeschger, von Winterthur und Gansingen, in Winterthur, Vizepräsident und Aktuar; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Karl Staub, Kassier der Verwaltung. Neue Adresse: Churfürstengeweg 9, in Winterthur 1 (bei Heinrich Friedrich).

9. Juni 1977.  
**Transmito Leasing AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3525). Tätigkeit von Leasing-Geschäften aller Art, insbesondere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe usw. Statuten am 6. 6. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. René Meier, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Vizepräsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Eichenberger, Delegierter des VR, ist nun auch Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Oskar Gut, von Hittnau, in Wallisellen; mit der Beschränkung, dass er ausschliesslich mit einem Mitglied des VR zeichnet.

9. Juni 1977.  
**Bodim AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Friedaustasse 17, Zürich 3. Statutendatum: 7. 6. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export sowie Abwicklung von Kommissionsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Chaim Kuflik, von und in Zürich.

9. Juni 1977.  
**Hobero AG**, in Zürich 6, Universitätsstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1977. Zweck: Verwaltung von in- und ausländischem Vermögen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roland Hüni, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1977.  
**Framus Vertrieb GmbH**, in Uster (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1949). Import von Musikinstrumenten usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Juni 1977.  
**Sampa Textil AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2827). Betrieb, Handel und Beratungen im Textilsektor, insbesondere in der Oberbekleidung von Damen und Herren usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 141, Zürich 4.

9. Juni 1977.  
**Bego AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 653). Durchführung von Finanzierungs-, Kredit- und Leasinggeschäften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1825) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.  
**Jean Stutz Holding AG**, bisher in Baar (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Die Generalversammlung vom 4. 4. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. 10. 1971 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Neumarkt 28, in Zürich 1 (c/o Chemietex AG). Die Gesellschaft bezweckt Kauf und Verkauf von Firmen oder Beteiligungen an Unternehmungen, welche in der Kunststoffbranche tätig sind. Sie ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung in den Statuten erwähnte Aktien zum Preise von Fr. 2 000 000 erworben, der voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an: Jean Stutz, Präsident, und Ingeborg Stutz, beide von Matzingen, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1977.  
**H. Wieland AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2766). Fabrikation von und Handel mit Industrie- und Autokühlern usw. Die Prokura von Alfred Jekal ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Müller, von Wülberg, in Knonau.

9. Juni 1977.  
**Aktiengesellschaft für Textilfabrikate**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 887). Verwaltung von Beteiligungen usw. Neue Adresse: Lutherstrasse 4, Zürich 4 (bei Context Treuhand und Revisions AG).

9. Juni 1977.

**Kranich & Co, Hotel u. Restaurant Rössli**, in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 512), Betrieb des Hotels und Restaurants Rössli. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1977.

**Louis Buser AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900), Verwaltung von Liegenschaften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Jäger-Keller, von Peist und Thalwil, in Arbon.

9. Juni 1977.

**Sonab AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 335), Vertrieb, Installation, Unterhalt und Fabrikation von Schwachstromanlagen, insbesondere von Personensuchsystemen usw. Arne Hellstadius aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

9. Juni 1977.

**Zweia-Electronics AG**, in Zürich 3, Martastrasse 145, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik und der Elektrotechnik; kann sich an Gesellschaften mit gleicher Zweckbestimmung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Livio Tarchini, von und in Balerna, mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1977.

**Reber Gastronomie**, in Uster, Zürichstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Reber, von Schaffhausen und Sempach, in Uster. Einzelprokura ist erteilt an Rita Essig, von Mettau, in Greifensee. Kauf, Pacht, Miete von Hotels und gastgewerblichen Betrieben jeglicher Art; Handel mit Ausrüstungsgegenständen für die Hotellerie und Gastronomie.

9. Juni 1977.

**Franz Weidinger, Schlosserei und Stahlbau**, in Dietikon, Lerzstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Weidinger, von Schlieren, in Urdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Weidinger, von Schlieren, in Urdorf. Schlosserei und Stahlbau.

9. Juni 1977.

**Rumat Ltd (Rumat AG)**, in Bülach. Gemäss Statuten vom 7. 6. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Baumwoll- und Baumwollprodukten, sowie ferner Beteiligung an und Finanzierung von ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lidia Mathur, von Altstätten SG, in Bülach. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Davesh Narain Mathur, indischer Staatsangehöriger, in Bülach. Domizil: Lindenhofstrasse 8.

9. Juni 1977.

**Madibon Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1745). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Bess Hygiene AG. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb hygienischer, pharmazeutischer, kosmetischer und verwandter Artikel und Betrieb sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben oder sich an Immobiliengesellschaften beteiligen. Durch Ausgabe von 2950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

9. Juni 1977.

**SMC Fluid Application GmbH**, in Lindau (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3487), Handel mit sowie Montage und Fabrikation von pneumatisch und hydraulisch gesteuerten Elementen und Vorrichtungen usw. Neu hat Einzelprokura: Rolf Bleiker, von Wattwil, in Wetzikon.

9. Juni 1977.

**Obst- und Weinbaugenossenschaft vom Zürichsee (OWG)**, in Wädenswil (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3149). Paul Höhn ist aus dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Höhn, bisher Beisitzer des Verwaltungsausschusses, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Werner Hauser, von und in Wädenswil, ist neu Beisitzer des Verwaltungsausschusses und führt nun Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsausschusses führen mit je einem Beisitzer desselben oder mit dem Verwalter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1977.

**Mettler Instrumente AG**, in Greifensee (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781), Entwicklung und Bau von Instrumenten und Handel mit ihren Erzeugnissen usw. Die Prokura von Stefan Gleichauf ist erloschen.

9. Juni 1977.

**Meister Verwaltungen AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2565), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Talbächliweg 17, Zürich 9.

9. Juni 1977.

**Sacha Travels AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 155), Tätigkeit in allen Sparten der Touristik. Die Generalversammlungen vom 23. und 31. 5. 1977 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

9. Juni 1977.

**Habib Bank AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Statuten am 4. 5. 1977 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Bank. Die Gesellschaft befasst sich insbesondere mit Entgegennahme von Kundengeldern in allen banküblichen Formen, jedoch mit Ausnahme von Spareinlagen, Gewährung ungedeckter und gedeckter Kredite in Waren- und Finanzverkehr sowie gegen Grundpfandsicherheiten, Abgeben von Bürgschaften und Garantien, Verwaltung von Wertschöpfungsdepots, An- und Verkauf von Wertschriften für eigene und fremde Rechnung, Zahlungsverkehr und Devisengeschäften für eigene und fremde Rechnung, Wechselgeschäften (Inkasso, Akzeptkredite, Diskontierung) und Abwicklung von Akkreditiven. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich vornehmlich auf Westeuropa und den Mittleren Osten. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, Vertretungen im In- und Ausland errichten. Sie kann ferner Grundstücke erwerben. Die Unterschriften von Abdul Ghaffar Abbasi und Dilwar Hussain sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Husain Hatim, pakistanischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Direktor, und Imtiaz Thaverani, pakistanischer Staatsangehöriger, in Maur, stellvertretender Direktor.

9. Juni 1977.

**Serviso Bauberatungsdienst AG**, in Kusnacht, Oberwachtstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1977. Zweck: Bauberatung, Wirtschafts- und Steuerberatung von Unternehmern und Privatpersonen, Führung von Liegenschaftsverwaltungen und Aufträgen verwandter Art sowie Übernahme von Treuhandmandaten aller Art; kann Grundeigentum erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Felix Jenny Präsident, und Rosa Jenny, beide von Sool, in Erlenbach ZH, beide mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1977.

**Otto Hochstrasser**, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1956, S. 3155), Vertrieb technischer Neuheiten. Der Eintrag über diese Firma, deren Sitz seinerzeit nach Hemishofen verlegt worden war (SHAB Nr. 41 vom 19. 11. 1965, S. 549), wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.

**Brabantia Haushaltartikel AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3160). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Harkingen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1732) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.

**Standie Trust and Investment Corporation**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3311). Statuten am 7. 6. 1977 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Anlage von Geldern und Finanzierung von Geschäften und Investitionen sowie Übernahme und Abwicklung von Treuhandgeschäften, einschliesslich Trustmandaten nach ausländischem Recht. Die Gesellschaft bezieht ferner den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Nahrungsmitteln. Sie bezweckt sodann die Tätigkeit eigener Anlagegeschäfte sowie die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen, Vertreterbüros errichten sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern.

9. Juni 1977.

**Publiscop AG**, bisher in Egg (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1151), Herstellung und Vertrieb von Projektionsapparaten und -anlagen usw. Statuten am 31. 3. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Lueglandstrasse 474, Zürich 12. Rolf Haemmerle und Alfred Kleeb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Zimmermann, von Brügglen, in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Berichtigung.

**Losinger AG**, Zweigniederlassung Gerzensee (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2868). Der Direktor Dr. Kurt Parolini heisst richtig: Perolini.

### Bureau Bern

8. Juni 1977.

**Hermann W. Kammermann**, in Bern, Metzgerei (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1959, S. 2871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Juni 1977.

**Hans Iseli-Kammermann**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Iseli-Kammermann, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Metzgerei. Nordring 38.

9. Juni 1977.

**Revag Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Fritz Wahlen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Gehni, von Seedorf (BE), in Bern.

9. Juni 1977.

**Revit AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Fritz Wahlen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Gehni, von Seedorf (BE), in Bern.

9. Juni 1977.

**Sotopi SA, Société de Topographie et de Photogrammetrie internationale**, in Bern (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2311). Die Generalversammlung vom 29. März 1977 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sotopi SA, Société de Topographie et de Photogrammetrie internationale in Liquidation durch den Liquidator Hans Leupin, nun in Kehrsatz, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift sowie die Unterschriften von Theodor Gullotti und Marco Leupin sind erloschen. Domizil der Liquidation: Dufourstrasse 45, im Büro des Liquidators.

9. Juni 1977.

**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Werner Kiefer, Dr. Peter Bertschinger und Dr. Bernhard R. Garbade sowie die Prokuren von Jakob Bollier, Luigi Domeniconi und Michael Rindisbacher sind erloschen. Hans Denner, bisher stellvertretender Generaldirektor, und Hans Peter Karlen, bisher Direktor, sind nun Generaldirektoren; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Willy Mantel, dieser nun in Oberwil (AG), und Dr. Eric Siegrist sind nicht mehr Direktoren, sondern stellvertretende Generaldirektoren. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Heinrich Brändli, Bruno Eschmann, dieser nun in Adliswil; Harry Piot und Dr. Werner Schwander sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern Direktoren; sie führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Heinrich Wirth ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Neuhaus, bisher Subdirektor, ist nun Vizedirektor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu Eduard Belsler, von und in Zürich, und Konradin Weibel, von und in Zürich. Johann Rudolf Weber, Vizedirektor, wohnt nun in Richterswil.

9. Juni 1977.

**Toga AG (Toga SA)**, bisher in Steffisburg (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 274). In der Generalversammlung vom 6. Mai 1977 wurde die Sitzverlegung nach Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Förderung der Touristik und Gastronomie

durch Pacht und Miete von Gastronomie- und Hotelbetrieben; Verwaltung von gastronomischen Betrieben sowie Hotels; Betriebsführung von Unternehmen, die sich mit Reisevermittlung, -veranstaltung und -durchführung beschäftigen; Beratung von Hotel- und Restaurationsbetrieben; Beratung bei Bauplanungen für Restaurants und Hotels. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Januar 1977. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Irène Tahedl-Minder, von Huttwil, nun in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (bisher); sie führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Herbert Tahedl, österreichischer Staatsangehöriger, und Hans-Peter Gobel, deutscher Staatsangehöriger, beide in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (beide neu). Geschäftsdomizil: Obere Zoligasse 75, bei Irène Tahedl-Minder.

9. Juni 1977.

**Itten & Brechbühl AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 358). Die Prokura von Hans-Peter Ritter ist erloschen.

9. Juni 1977.

**Itten & Brechbühl Consultants AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten auf den Gebieten Orts-, Regional- und Landesplanung usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 358). Die Prokura von Hans Peter Ritter ist erloschen.

## Bureau Biel - Bienne

9. Juni 1977.

**Société coopérative de construction «Jura»**, Bienne, à Bienne (FOSC du 29. 6. 1960, N° 149, p. 1931). René Domon, président, et Charles Prince, caissier, démissionnaires, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres: Michel Willemin, des Bois, à Bienne, président, et Willy Nicolet, de Cormoret, à Bienne, caissier. Ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: route de Morat 33, chez le président.

9. Juni 1977.

**Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Biel**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2263), mit Hauptsitz in Suhr. Hans Peter Schneider, Prokurist, ist nun Bürger von Gränichen. Es wohnen nun: Max Amacker, Prokurist, in Suhr, und Francis Perrelet, Prokurist, in Buchs AG.

## Bureau Büren an der Aare

9. Juni 1977.

**Läpp-Technik A.W. Stähli (Technique de rodage A.W. Stähli)**, in Pieterlen, Läpp-Technik und Maschinenfabrik, Präzisionsmechanik, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Läppmaterialien usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255). Die Firma wird geändert in A.W. Stähli, Läpp-Technik. Neue Geschäftsnatur: Import, Export und Handel mit Werkzeugmaschinen und Apparaten, insbesondere Läppmaschinen, Werkzeugen und Maschinen der Feinstbearbeitung sowie deren Zubehör und Verbrauchermaterialien, Industrieeinrichtungen und Industriebedarf.

9. Juni 1977.

**Läpp-Technik A.W. Stähli AG (Technique de rodages A.W. Stähli SA) (Lapping Techniques A.W. Stähli Ltd.)**, in Pieterlen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Maschinenfabrik mit Fabrikation und Handel von und mit Werkzeugmaschinen, insbesondere Läpp-Maschinen, Apparaten und Werkzeugen sowie Verbrauchsmaterialien und die Führung eines Dienstleistungsbetriebes, insbesondere der Läpp-Technik und der Feinstbearbeitung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und setzt sich zusammen aus 300 Namenaktien zu Fr. 1000, von denen 298 Aktien durch Sacheinlagen und 2 Aktien durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Läpp-Technik A.W. Stähli» aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 2. Juni 1977 und der Übernahmebilanz per 28. Februar 1977 gewisse Aktiven (Postcheck, Bank, Debitoren, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen) im Betrage von Fr. 486 014.70 und bestimmte Passiven (Kreditoren, trans. Passiven) im Betrage von Fr. 152 299.05 zum Preise von Fr. 333 715.65. Vom Übernahmepreis werden Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Werner Stähli, von Maschwanden, in Pieterlen, Präsident, und Elisabeth Stähli-Hänni, von Maschwanden, in Pieterlen, Vizepräsidentin. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Pierre Bourquin, von Diesse, in Lausanne; er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Sägestrasse 10.

## Bureau Fraubrunnen

9. Juni 1977.

**Interdiscount S.A.**, in Jegenstorf, Einrichtung und Betrieb von Foto- und Radiodetaillgeschäften, die nach dem Discount-Prinzip betrieben werden (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

9. Juni 1977.

**Hans Maurer & Cie Bauunternehmung**, in Innertkirchen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Die Gesellschaft ist seit dem 1. August 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

## Bureau Nidau

9. Juni 1977.

**P. Wernli**, bisher in Reuchenette (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 434). Die Firma hat den Sitz nach Nidau verlegt. Inhaber ist Pierre Wernli, von Thalheim AG, in Nidau. Fabrikation und Verkauf von Serviertablets. Rönnerweg 3, 2560 Nidau.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Juni 1977.

**Roth AG Bauunternehmung**, Zweigniederlassung in Rüfenacht, Gemeinde Worb (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 623). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Max Brunner, von Unterssen, in Bern; Hans Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Bernard Dutoit, von Villars-le-Terroir, in Bern; Alfons Ducrey, von Alterswil, in Wännwil, und Gerhard Grob, von Winznau, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

8. Juni 1977.

**H.R. Schmalz AG Bauunternehmung**, Zweigniederlassung, in Worb (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Johann Schönauer, Anton Zimmermann und Thomas Vaszary sind erloschen.

8. Juni 1977.

**H.R. Schmalz AG Bauunternehmung (H.R. Schmalz S.A. Entreprise de Construction) (H.R. Schmalz S.A. Impresa di Costruzione)**, Zweigniederlassung, in Konolfingen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Johann Schönauer, Anton Zimmermann und Thomas Vaszary sind erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

9. Juni 1977.

**Cobrijem SA**, bisher in Glarus. Ausführung privater und öffentlicher Bauten usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 262). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1977 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Niederurnen verlegt. Dr. Ernst Heer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Ulrich Hämmig, von Volkeswil ZH, in Niederurnen, er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. oec. publ. Hans Ulrich Hämmig, Hauptstrasse 4.

9. Juni 1977.

**Bawera AG**, in Glarus. Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 468). Durch Urteil vom 6. Juni 1977 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

9. Juni 1977.

**Servicosult**, in Netstal. Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3479). Aktiengesellschaft. Durch Urteil vom 17. Januar 1975 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die gleiche Instanz hat das Verfahren am 3. März 1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1977.

**Alfons Hophan AG**, in Näfels. Fabrikation und Handel mit Farbkrollern, Pinseln usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1378). Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Noser, von Oberurnen, in Siebnen, Gemeinde Galgenen.

9. Juni 1977.

**Ropima AG**, in Näfels. Bau von Maschinen, insbesondere für die Bürsten- und Pinselindustrie usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Gallati, von Mollis, in Näfels.

## Zug - Zoug - Zugo

8. Juni 1977.

**Jason Textil-Trading Ltd.**, bisher in Basel (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3329). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Grosshandel mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Dezember 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Karel Markus Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Evelyn Levie-Bollag, von Endingen AG, in Zug. Domizil: Im Rötel 19a (c/o L. R. Kalüf), 6300 Zug.

8. Juni 1977.

**Durrer Treuhand AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Buchhaltungen, Jahres- und Zwischenabschlüssen; Steuer- und Betriebsberatungen; Beratung bei Gründung, Umwandlung und Liquidation von Gesellschaften; Übernahme von Kontrollmandaten, Revisionen und Verwaltungen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns OW, in Zug. Einzelprokura ist erteilt an: Erwin Zurluf, von Gurnellen UR, in Goldau. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Dr. Hans Durrer), 6300 Zug.

8. Juni 1977.

**Gestiner Services AG (Gestiner Services SA) (Gestiner Services Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Leistung von Diensten aller Art, insbesondere auf den Gebieten des Management, der Administration sowie des Finanz- und Wirtschaftswesens. Die Gesellschaft kann auch Treuhandfunktionen ausüben, Rechte aller Art erwerben, verwalten und verwerten sowie Handel im Rahmen ihrer Zwecksetzung treiben. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Recher, von Ziefen BL und Rüslikon ZH, in Thalwil. Domizil: Baarerstrasse 12 (eigene Büros), 6300 Zug.

8. Juni 1977.

**Drift Productions AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Finanzierung, Herstellung und den Vertrieb von: Spiel- und anderen Filmen für die Kino-, Fernseh- und andere Medienauswertung; Musikwerken für Schallplatten und andere Tonträger; Theater- und anderen Unterhaltungsproduktionen für alle Medien sowie auch Werbung usw. für ganze Produktionen und Einzelpersonen auf Agenturbasis. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mathias Braunwalder, von Zürich und Nesslerau SG, in Adliswil. Domizil: Baarerstrasse 34 (c/o Treuhander von Flüe AG), 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

8. Juni 1977.

**Bautelier 1976 S.A., succursale de Fribourg**. Sous cette raison sociale la société anonyme «Bautelier 1976 S.A.», à Faoug, exécution de travaux d'architecture, d'entreprise de bâtiments, travaux de peinture et de plâtrage, inscrite sur le registre du commerce d'Avenches (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2850) a, suivant décision de son conseil d'administration du 24 mai 1977, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Romand Roetschi, de Solothurn, Oensingen et Bolken, à Avenches, et Arnold Vonlanthen, de Tafers et Heitenried, à St-Antoni. Adresse: route Grand-Fontaine 6.

8. Juni 1977.

**Resort Accomodation Services S.A.**, à Fribourg (FOSC du 14. 2. 1977, N° 37, p. 488). L'administrateur Raymond Griesser a démissionné; sa signature est radiée. René Ravier, de Thônex GE, à Pully VD, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

8. Juni 1977.

**Société de laiterie de Rue**, à Rue, société coopérative (FOSC du 21. 1. 1974, N° 16, p. 187). Henri Prélaz, Alfred Demierre et Emile Bossion ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Léonard Oberson (déjà inscrit), est nommé président avec signature collective à deux. Marcel Demierre (déjà inscrit) est nommé vice-président avec signature collective à deux. Michel Demierre, de Montet-Glâne, domicilié à Rue, est nommé secrétaire-caissier avec signature collective à deux.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. Juni 1977.

**A. Baeriswyl & R. Demierre**, in Tafers. Arnold Baeriswyl, von Alterswil und Freiburg, in Tafers; und Roland Demierre, von Billens, in Villars-sur-Glâne sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1977 begonnen hat.

8. Juni 1977.

**Abischer Marcel**, in Heitenried, Tele-HiFi-Service (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1327). Der Gerichtspräsident von Tafers hat durch Urteil vom 28. April 1977 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Stadt Solothurn

8. Juni 1977.

**Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1603). An Heinz Stephani, von Deitingen, in Gerlafingen, wird Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Der stellvertretende Direktor Dr. Franz UR wohnt nun in Herrliberg ZH.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

**Vereinigung der Spezialorganisationen der Coop-Gruppe (VSOC)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1936). André Vuilleumier (nicht Vuilleumier), Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden.

6. Juni 1977.

**Tropische Wasserpflanzen-Kulturen Willy Henn und Erich Schauble**, in Basel, Oetlingerstrasse 178, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1977. Gesellschafter: Wilhelm Henn, Willy Henn, von Basel, in Monti della Trinità, Gemeinde Locarno, und Erich Schauble, von Basel, in Münchenstein. Handel mit und Zucht von tropischen Wasserpflanzen und Fischen, ferner Fabrikation von und Handel mit Zoobedarfsartikeln.

7. Juni 1977.

**Afsag-Aktiengesellschaft für Anlagestudien und Finanzverwaltung**, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1805) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1977.

**Calimbra AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Couch-Spedag Containers AG**, in Liq., in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 243). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Juni 1977.

**Eisen-Grosshandels AG**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Garibon AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Hennengold AG**, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, S. 1449). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Jarina AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Kubimmo AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Kunststoffboiler AG**, in Basel, Armaturen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Manitu AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Moräne Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**SFA Société de Financement d'Assurances**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Witra GmbH**, in Basel, Staubsauger usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Xedral AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1977.

**Management & Organisation Heidi Buchli**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 356). Adresse nun: Murbacherstrasse 18. Heidi Buchli, Inhaberin, wohnt nun in Basel.

7. Juni 1977.

**Resto AG für Restaurationseinrichtungen**, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2265). Domizil nun: Theaterstrasse 22 (bei Christoph Grether).

7. Juni 1977.

**Paul Thüring, Architekt**, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1963, S. 3521). Adresse nun: Nufenenstrasse 16. Prokura Freddy Noguier erloschen.

7. Juni 1977.

**AC für Mikrofilmtchnik Basel**, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

7. Juni 1977.

**Kanalreinigungs-AG**, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1137). Domizil nun: Wartenbergstrasse 10. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ludwig Spaini, Präsident, und Elio Spaini, Vizepräsident, beide infolge Todes. Unterschriften erloschen. Celestina Büchel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin zu zweien.

7. Juni 1977.

**Gebr. G. & L. Spaini, Hoch- & Tiefbau Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Domizil nun: Wartenbergstrasse 10. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Spaini, Präsident, und Elio Spaini, beide infolge Todes. Unterschriften erloschen. Celestina Büchel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin zu zweien.

7. Juni 1977.

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1682). Es wohnen nun: Silvan Allemann, Prokurist, in Therwil, und Josef Zeltner, Prokurist, in Dornach.

7. Juni 1977.

**Ehinger & Cie.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 78). Einzelunterschrift neu: Mathias R. Ehinger, Gesellschafter, nun in Arlesheim.

7. Juni 1977.

**Handwerkerbank Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Prokura Erich Noskes erloschen.

7. Juni 1977.

**Baumann & Schaufelberger AG**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1235). Rolf Spichy, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

7. Juni 1977.

**Bank Künzler AG Filiale Basel**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2183). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

7. Juni 1977.

**Werner Reiber-Stucki**, in Riehen, Hirteweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Reiber, von Münchenstein, in Riehen. Geschäftsnatur: Ausführung von Reinigungs- und Aufräumungsarbeiten.

7. Juni 1977.

**Bäcker- und Konditorenmeister-Verein Basel und Umgebung**, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Domizil nun: Zürcherstrasse 73. Unterschrift Jacques Simon, Vorstandsmitglied, erloschen. René Armbruster, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Peter Weber, von Reigoldswil, in Birsfelden, Vorstandsmitglied.

7. Juni 1977.

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2343). Unterschriften Ernst Kestenholz, Alfred Lucain und Erhard Garke, erloschen. Colette Abel und Jean-Paul Kaeslin, beide bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Franz Müller, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Seine Unterschrift ist nicht mehr auf den Hauptsitz beschränkt. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Schmid, von und in Genf. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Daniel Droz, von Fleurier, in Basel; Dr. Markus Flubacher, von Basel und Gelterkinden, in Allschwil; Jacques Grumbacher, von und in Basel; Jürg Gysin, von Liestal, in Muttens; Charles-André Naegeli, von und in Basel; Alban Schnetzler, von Kaisten, in Rheinfelden; Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Riehen; Alain Vonlanthen, von

Schmitt FR und Boverese, in Münchenstein, und René Wittwer, von Trub, in Reinach BL. Walter Schaufelberger, Vizedirektor, wohnt nun in Altenach (F).

7. Juni 1977.  
Zubler & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Verlagswerke usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1967, S. 589). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Juni 1977.  
Interstock Shares-Management AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Statutenänderung: 27. 5. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 125 000, voll liberiert, 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Juni 1977.  
UNA Société Financière Sàrl, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 618). Statutenänderung: 6. 6. 1977. Zweck nun: Beteiligung an oder Finanzierung von anderen Gesellschaften, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Erwerb und Verwertung von geistigen und wirtschaftlichen Leistungen, wie Erfindungen, Geheimverfahren, industrielle Ideen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Rechten an solchen.

7. Juni 1977.  
Crown Leasing AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 634). Statutenänderung: 7. 6. 1977. Zweck nun: Betrieb des Leasing-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

7. Juni 1977.  
Giz AG, in Basel, Steinentorberg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 6. 1977. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Niklaus Oggier, von Varen, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1977.  
Primet Handels GmbH, in Basel, in den Ziegelhöfen 151, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 6. 1977. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Handel mit Grundmetallen und verwandten Produkten, Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Kurt Figge, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschnikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alexander K. Haussmann, von und in Herrliberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kurt Figge, Gesellschafter.

7. Juni 1977.  
Willy A. Bachofen, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Firma infolge Überengangs der Aktien und Passiven an die «Willy A. Bachofen AG», in Basel, erloschen.

7. Juni 1977.  
Willy A. Bachofen AG, in Basel, Utengasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 6. 1977. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und Übernahme: Aktien von Fr. 3 025 185.38 und Passiven von Fr. 2 270 802.55 der erloschenen Einzelfirma «Willy A. Bachofen», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preis von Fr. 754 382.83, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1. 1. 1977 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Wilhelm genannt Willy A. Bachofen, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Ernst Rudolf Becker, von Rheinfelden, in Oberwil BL; Martin Karl Scheniz, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, und Kurt Guggi, von Grenchen, in Witterswil.

8. Juni 1977.  
F. Ballmer AG, in Basel, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 488). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach P r é v e r e n g e s (SHAB vom 3. 6. 1977, S. 1826) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1977.  
Hektor Basel, W. Looser & P. Heer, in Basel, Steuer- und Rechtsberatung usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). Kollektivgesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. Juni 1977.  
Montedison (Suisse) SA, in Basel, Grundstoffe usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1720). Prokura Dr. Paolo Bertagna erloschen.

8. Juni 1977.  
Gino Zabotto, in Basel, Architekturbureau (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1945, S. 3075). Adresse: Missionsstrasse 22.

8. Juni 1977.  
Navis Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 73). Robert Schwob, Vizedirektor, wohnt nun in Rixheim (F).

8. Juni 1977.  
Corsets Julia AG, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2120). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ursula Aebi. Unterschrift erloschen.

8. Juni 1977.  
Voellmy & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2133). Prokura Hans Rohr erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinrich Trächslin, von und in Basel, und Paul Endres, von Basel, in Binningen.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. Juni 1977.  
Viehversicherungsgenossenschaft Schwellbrunn, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1959, S. 693). Albert Weiler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Enzler, von Allstatten SG, in Schwellbrunn, bisher Aktuar, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1977.  
Paul Forrer, Baugeschäft, in Hundwil (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1946, S. 2919). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

8. Juni 1977.  
Gelrüder Tobler & Co. AG, in Teufeln, Handel mit Textilwaren, Fabrikation von Stickereien und Taschentüchern (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 797). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1977 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck lautet nun: Verwaltung von Grundstücken, sowie Überbauung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Oscar Tobler-Lutz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Johannes Heierle, sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. iur. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher, als Präsident; Paul Tobler-Pfund, als Delegierter, und Doris Tobler-Lutz, beide von und in Teufen.

8. Juni 1977.  
Parulag Finanz- und Handels-AG, in Herisau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zell ZH (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1850) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

#### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

8. Juni 1977.  
Foto Baumann und Sonderegger, in Appenzel, Betrieb eines Fotogeschäftes, Kollektivgesellschaft. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2221). Die Firma wird geändert in Baumann & Sonderegger. Neue Umzeichnung der Geschäftsnatur: Handel mit Foto-, Papeterie- und Farbwaren sowie Betrieb eines Foto-Ateliers.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Juni 1977.  
Bäder-Touristik AG, in Wattwil, Beteiligung an Erwerb und Verwaltung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 199). Die Prokura von Hans Graf ist erloschen.

8. Juni 1977.  
Geberit AG, in Jona, Produktion und Verkauf von sanitären und chemisch-technischen Armaturen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Josef Inauen wurde zum Direktor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Heinz Köble ist nun Bürger von Jona.

8. Juni 1977.  
Geberit techn. Beratungs AG, in Jona (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 678). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Josef Inauen, von Appenzel, in Jona.

8. Juni 1977.  
Rüger Dierauer AG, in Oberuzwil, Handel, Verarbeitung und Vertrieb von Stoffen aller Art, usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 951). Die Prokura von Ernst Buchenhorner ist erloschen.

8. Juni 1977.  
Lüstrag, Asphalt- und Tiefbau AG, in Sevelen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2602). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1977 wurde die Firmabezeichnung geändert in Lüstrag AG, Sevelen. Zweck ist nun: Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten sowie Planung und Projektierung solcher Arbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. Juni 1977.  
Viehzeugungsgenossenschaft Walenstadtberg, in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1969, S. 875). Hans Albrecht, Aktuar, und Johann Müller, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ruedi Kung, von Hasle LU, Aktuar, und Hans Müller, von Walenstadt, Kassier, beide in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

8. Juni 1977.  
Wohnbaugenossenschaft Speers Uznach, in Uznach (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 506). Arthur Zwahlen, Präsident, und Hans Gebert, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Urs Jung, von Luzern, in Jona, Präsident, und Alfred Gilgen, von Wählern, in Uznach, Mitglied und Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: bei Alfred Gilgen, Brauerstrasse 7, 8730 Uznach.

8. Juni 1977.  
Bürchler & Co., Cabro-Plastic, in Goldach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1957, S. 2480). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 beigetreten Roland Bürchler, von Bergdietikon, in Rorschacherberg.

8. Juni 1977.  
Ackermann Apparatebau AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Apparaten, Werkzeugen und Messgeräten aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Peter Ackermann», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 76 360.45 und Passiven von Fr. 709.35, zum Übernahmepreis von Fr. 75 651.10, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Ackermann, Präsident, und Erika Ackermann-Haldemann, beide von Kaisten, in Speicher. Geschäftsadresse: Lindenstrasse 25.

8. Juni 1977.  
Wahag AG, in Au SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Textilien aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alois Rüschle, von Bütschwil SG, in Au SG. Geschäftsadresse: Weesstrasse 6, 9434 Au SG.

8. Juni 1977.  
«Forest-Consult» Hans Grob, Zweigniederlassung in St. Gallen, wald- und holzwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 881), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1805) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gestrichen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Juni 1977.  
Stodel Invest SA, in Chur (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 138). Leonhard Darnuzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Christian Allemann, Mitglied, ist erloschen; er verbleibt jedoch weiterhin im Verwaltungsrat. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Rolf Ankenbrand, von Winterthur, in Chur.

8. Juni 1977.  
Wells Holding Ltd., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Herbert Derek Buxton ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1977.  
Alia AG, in Chur, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1875). Statuten am 1. 6. 1977 revidiert. Neuer Sitz: La ax. Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert, nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, statt in Namenaktien. Neues Domizil: Haus Curnera, Murschegg, 7131 Laax.

8. Juni 1977.  
Berlihus S.A., in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 2. 1977, N° 31, p. 401).  
Gespart S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 1. 1977, N° 10, p. 124).  
Isofinanz Holding AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 25. 5. 1977, N° 120, p. 1720).  
La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

8. Juni 1977.  
Bergst AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. Juni 1977. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie deren dauernde Verwaltung. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Fürstentau, in Zürich. Domizil: Börtjistrasse 4, 7260 Davos-Dorf.

8. Juni 1977.  
Berom S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 1. 1977, N° 10, p. 124).

8. Juni 1977.  
Centina S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 4. 1977, N° 81, p. 1121).

8. Juni 1977.  
Galeone Finanz A.G. in liquidazione, in S. Moritz, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 3. 1977, N° 51, p. 697).

8. Juni 1977.  
Novitas S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 1. 1977, N° 10, p. 124).

8. Juni 1977.  
Pernomis S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 2. 1977, N° 31, p. 401).

8. Juni 1977.  
Vallombrosa S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 2. 1977, N° 31, p. 401).  
La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

8. Juni 1977.  
Valbellina AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 588). Neues Domizil: c/o Curana AG, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

8. Juni 1977.  
Tenigerbad A.G., in Surrein, Gde. Somvix, Hotelliengesellschaft usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2960). Yvonne Aeschi, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist und Karl-Friedrich Grau sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. Juni 1977.  
Iceco AG, in Chur, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1294). Emil Weidinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Duri Sulser, von und in Domat/Ems.

8. Juni 1977.  
Collela Holding S.A., in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2207).

8. Juni 1977.  
Korifer AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1862).  
Neues Domizil: c/o Augusta Investment Company GmbH, Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

8. Juni 1977.  
Cobweb AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1480). Neues Domizil: Giacomettstrasse 112, 7000 Chur.

8. Juni 1977.  
Finimpar S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 8. 1973, N° 178, p. 2171). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Friburgo (FUSC del 6. 6. 1977, N° 129, p. 1852).

8. Juni 1977.  
Cassa da Raiffeisen Mon-Stierva, in Stierva (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1279). Othmar Farrer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift vom Verwalter Anton Levy ist ebenfalls erloschen. Neuer Vizepräsident: Bernhard Brenn, von und in Stierva. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Verwalterin: Bertha Farrer-Candreia, von und in Stierva. Neues Domizil: c/o Bertha Farrer-Candreia, 7451 Stierva.

8. Juni 1977.  
Mimorusa Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3379). Neues Domizil: c/o Visita Revisionen AG, Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

#### Aargau - Argovie - Argovia

31. Mai 1977.  
Longtil AG (Longtil SA) (Longtil Ltd.), in Ennetbaden, Schösslistrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 5. 1977. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Chemikalien sowie Verwaltung und Verwertung von Lizenzen und Patenten. Sie kann sich an Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Louis Mäder, von und in Baden, Präsident; Albert Schwab, von Winterthur, in Wettingen, Delegierter und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Hans Peter Mäder, von Baden, in Rheinfelden, mit Unterschrift zu zweien.

8. Juni 1977.  
Jak. Trösch, Milchhandlung, in Buchs (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1960, S. 3686). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Juni 1977.  
Rotron Kummer & Stucki, in Staufen, Postgasse 38, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1977. Gesellschafter: Rudolf Kummer, von Limpach, in Staufen, und André Stucki, von Humlikon, in Staufen. Herstellung, Vertrieb und Reparatur von elektronischen und elektroakustischen Geräten und Elementen.

8. Juni 1977.  
Aretina GmbH (Aretina Sàrl), in Wettingen, Seminarstrasse 94, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 5. 1977. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Schmucksachen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 40 000. Gesellschafter: Elio Ravviso, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Marinella Sambuco, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Elio Ravviso, Gesellschafter, und Marinella Sambuco, Gesellschafterin.

8. Juni 1977.  
**Raiffeisenkasse Vorderwald**, in Vorderwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1244). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Gabi, Präsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Tschumi, von Wolfisberg, in Vorderwald, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident. Unterschrift Hans Zaugg, Verwalter, erloschen. Verwalter mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Krienböhl, von Altshofen, in Vorderwald.

8. Juni 1977.  
**Divida AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Statutenänderung: 3. 6. 1977. Sitz nun: Seon, Tannlihalg 393 (Post Lenzburg). Ursprüngliche Statuten: 8. 12. 1975. Zweck: Handel mit Lebensmitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an (wie bisher): Hans Rudin, von Raminsburg, nun in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Prokura Johann Peter Spielmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Liselotte Rudin, von Raminsburg, in Dietikon, und Peter Waldvogel, von Hörli, in Dielsdorf.

8. Juni 1977.  
**Café Express P. Mondelli**, in Aarau (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403). Firma nun: **Rest. Rondo P. Mondelli**. Geschäftsadresse neu: Ziegelrain 1. Neue Geschäftsnatur: Restaurant Rondo, former Schwimmbadrestaurant Schachen mit Kiosk.

8. Juni 1977.  
**Wäscherei-Glättere Silvia Félix**, in Baden, Bruggstrasse 113 d. Firmainhaberin ist Silvia Félix, von La Rogivue, in Baden, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Wäscherei und Glättere.

8. Juni 1977.  
**P. Abersold-Broder**, in Baden, Hotel-Restaurant «Le Mazot» (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 142). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juni 1977.  
**Hans Amstler**, in Windisch, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1946, S. 2869). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Juni 1977.  
**Fritz Erismann AG**, Zweigniederlassung Lenzburg, Zweigniederlassung in Lenzburg, Kirchgasse 1, (Neueintragung), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 15. 4. 1977. Firma am Hauptsitz: «Fritz Erismann AG». Eintrag im Handelsregister des Amtsbezirks Olten-Gösgen: 29. 4. 1974. Letzte Publikation: SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167. Zweck: Handel mit Treib- und Brennstoffen, Schmiermitteln und ähnlichen Produkten mit Fahrzeugen, Ausführung von Personen- und Warentransporten sowie Erbringung von anderen einschlägigen Dienstleistungen, Betrieb eines Reisebüros und einer Reparaturwerkstätte und Lagerung von Waren. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Fritz Erismann, von und in Schönenwerd, Verwaltungsrat. Unterschrift zu zweien führen: Donna Erismann, von und in Schönenwerd, Zeichnungsberechtigte, und Albert Moser, von Besenbüren und Schönenwerd, in Schönenwerd, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: Dora Kuhn, von Suhr, in Schönenwerd; Robert Vogel, von Wangen an der Aare, in Lostorf; Remo Fadalti, von Villmergen, in Hunzenschwil, und Bernhard W. Häfeli, von Zürich, in Hallwil.

8. Juni 1977.  
**Meyer AG Norma-Bauelemente**, Zweigniederlassung in Merschwand (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2685), mit Hauptsitz in Reiden. Prokuren Thomas Frey und Othmar Manz erloschen.

8. Juni 1977.  
**E. Meyer**, in Zofingen, Futtermittel (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1954, S. 617). Die Firma wird gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1977.  
**Restaurant «z. a. Spanier» Hans Baumann**, in Zofingen, Vorde Hauptstrasse 62. Firmainhaber ist Hans Baumann, von Zofingen und Bottenwil, in Zofingen. Restaurant nun alten Spanier.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

8. giugno 1977.  
**Ravelli Gemma Cesarina**, in Bellinzona, ristorante, ecc. (FUSC del 17. 7. 1970, N° 164, p. 1643). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

8. giugno 1977.  
**Morena S.A.**, in Montecarasso, gestione immobili, ecc. (FUSC del 22. 10. 1975, N° 247, p. 2823). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 6. 6. 1977, la società ha deciso di modificare lo scopo come segue: gestione di immobili, costruzione, acquisto, vendita, permuta e mediazione parziale o totale di immobili. Partecipare a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, nonché procedere alla compravendita di titoli. Il capitale sociale di fr. 52 000 è ora suddiviso in 90 azioni nominative da fr. 100 ciascuna e in 43 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

### Ufficio di Lugano

8. giugno 1977.  
**Oilpartex Holding**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 3. 1974, N° 74, p. 1013). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 maggio 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Oilpartex Holding** in liquidazione, dal D° Silvio Bassi, già amministratore unico, ora nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Francesco Soave 2, c/o D° Silvio Bassi.

8. giugno 1977.  
**Sodeci S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 28. 9. 1973, N° 227, p. 2646). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 maggio 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Sodeci S.A.** in liquidazione, da Bruno Basler, già amministratore unico, ora nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Molino Nuovo 15, c/o Bruno Basler.

8. giugno 1977.  
**Descot Limited**, in Sorengo, compra-vendita di cotone grezzo, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, N° 89, p. 1222). Kai Schwabacher, da Hofen, in Sorengo, è stato nominato direttore con firma individuale.

8. giugno 1977.  
**Depositen- und Effektenbank A.G.**, succursale di Lugano, gestione di una banca, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, N° 74, p. 1014). Società anonima con sede principale a Zurigo. William Strub, da Läufelfingen, in Ruvigliana di Lugano, ha firma collettiva a due.

### Distretto di Mendrisio

8. giugno 1977.  
**Solis S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di apparecchi elettrici in genere, ecc. (FUSC del 6. 1. 1977, N° 4, p. 41). Hermann Schönenberger, da Kirchberg, in Minusio, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

8. giugno 1977.  
**Petorem S.A. Holding** in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 20. 4. 1977, N° 91, p. 1257)

**Aned S.A. Holding** in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 3. 3. 1977, N° 52, p. 711)

**Parrhesia S.A. Holding** in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, N° 40, p. 539)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

8. giugno 1977.  
**Paco Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 1. 1967, N° 3, p. 37). Con decisione assembleare del 1° giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Paco Holding** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Giampiero Zoppi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Barmix Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 2. 1969, N° 33, p. 319). Con decisione assembleare del 1° giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Barmix Holding S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Fausto Ritter non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Rustak Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 11. 1972, N° 271, p. 2973). Con decisione assembleare del 1° giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Rustak Holding** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Armando Pedrazzini non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Soim S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 4. 1976, N° 82, p. 960). Con decisione assembleare del 1° giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Soim S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Armando Pedrazzini, Paolo Rossi, Mario De Bernardis, Walter Mancini e Aldo Valtellina non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Immobiliare Helfin S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 8. 1. 1976, N° 5, p. 47). Con decisione assembleare del 1° giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Immobiliare Helfin S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Armando Pedrazzini, Paolo Rossi, Fausto Ritter e Mario De Bernardis non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Pybe S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 6 giugno 1977. Scopo: il commercio sotto qualsiasi forma di beni immobili e mobili in tutti i paesi ad eccezione della Svizzera. Finanziamenti e partecipazioni di ogni genere in società aventi scopi analoghi. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Fausto Fontana, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Fausto Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Serr-Term S.A.**, in Mendrisio. Società anonima con statuti in data 3 giugno 1977. Scopo: la fabbricazione e il commercio di serramenti per l'edilizia in genere, in particolare la ricerca e la fabbricazione di serramenti con specifiche qualità termiche. L'assunzione e la concessione di brevetti e licenze di fabbricazione e di vendita nel ramo specifico dei serramenti. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico è Pierluigi Rossi, da Arzo, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierluigi Rossi, Piazza Lavizzari 3, 6850 Mendrisio.

8. giugno 1977.  
**Greuter Trasporti S.A.**, succursale di Chiasso (FUSC del 12. 8. 1975, N° 186, p. 2217), società anonima con sede principale a San Gallo. Walter Greuter, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Martin Bässler, cittadino germanico, in Frankfurt/Main (D), è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due. Anton Sebastian Mayer, già vice-direttore e ora direttore. Le firme dei procuratori Luigi Maspero e Antonio Giovanni Bianchi sono estinte.

8. giugno 1977.  
**Gruppo Spedizionieri Caricatori Società Cooperativa**, in Chiasso, organizzare nel modo più razionale possibile il traffico collettivo, ecc. (FUSC del 6. 7. 1972, N° 156, p. 1787). Alfredo Seeholzer, deceduto, e Anton Mayer e Ezio Vangelisti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Attualmente il C.A. è composto come segue: Gianni Bianchi, da Pedrate, in Vacallo, presidente; Benito La Porta, cittadino italiano in Clivio (VA/I) e Felice Urban, cittadino italiano, in Mendrisio, membri. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del C.A.

8. giugno 1977.  
**Società Immobiliare Smeraldo S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 7. 1969, N° 173, p. 1754). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Società Immobiliare Smeraldo S.A.** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Valbruna S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 17. 7. 1969, N° 164, p. 1673). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Valbruna S.A.** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Espoir S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 11. 5. 1970, N° 107, p. 1075). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Espoir S.A. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Chevrette S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 22. 5. 1964, N° 115, p. 1598). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Chevrette S.A. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Jakaranda S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 11. 5. 1970, N° 107, p. 1075). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Jakaranda S.A. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Playa A.G. Holding**, in Mendrisio, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16. 7. 1969, N° 163, p. 1663). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Playa A.G. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Reuben S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 7. 6. 1972, N° 131, p. 1469). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Reuben S.A. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

8. giugno 1977.  
**Sciron S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 17. 11. 1972, N° 271, p. 2973). Con decisione assembleare del 27 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Sciron S.A. Holding** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Elio Ficalini ora in Stabio, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau de Lausanne

8. juin 1977.  
**Pan East corporation S.A.**, à Prilly, commerce de marchandises, étude et réalisation de bâtiments, usines et travaux de génie civil (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). Date de la dissolution: 4 avril 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Pan East corporation S.A.**, en liquidation par la Société Fiduciaire «Lemano», nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Christiane Kamoo et Pascal Favre est radiée. Nouvelle adresse: place Saint-François 12bis (chez Société Fiduciaire «Lemano»).

8. juin 1977.  
**Giulio Bellini**, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Comète» (FOSC du 17. 3. 1976, p. 750). Dans son audience du 21 avril 1977, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

8. juin 1977.  
**Mme M. Grini**, à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature, notamment de spécialités de truffes (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3591). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8. juin 1977.  
**Ch. Hayoz**, à Lausanne. Titulaire: Charles Hayoz, d'Autafond, Fribourg et Corjolens, à Lausanne. Fourniture et pose de plafonds suspendus. Chemin du Marinnet 28.

8. juin 1977.  
**S. Ivanovic**, à Lausanne. Titulaire: Srboljub Ivanovic, de Yougoslavie, à Lausanne. Commerce et représentation de marchandises de diverse nature. Avenue de Morges 14.

8. juin 1977.  
**Tanisa S.A.**, à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1009). Par suite de transfert de son siège à Vevey (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1827), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

8. juin 1977.  
**Société de la Laiterie Agricole de Cheseaux**, à Cheseaux-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 12. 11. 1965, p. 3566). La société est désormais engagée par la signature collective à deux

du président Alfred Estoppey (inscrit) ou du vice-président Jean Briquet, de Lens et Cheseaux-sur-Lausanne, et du secrétaire Hans Hämmerli, de Vinzel et Cheseaux-sur-Lausanne, tous deux à Cheseaux-sur-Lausanne.

8 juin 1977.

**Banque de Participations et de placements S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1976, p. 3307). La procuration de Mirko Lavat est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Patrick Simon, de Mauborget, à Lancy.

8 juin 1977.

**Fiduciaire Farel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1353). Statuts modifiés le 3 juin 1977. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement sur les réserves. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500.

8 juin 1977.

**Communauté d'Ingénieurs Conseils**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1976, p. 555). Les administrateurs Aldo Realini et Charles Perrotet sont démissionnaires; leur signature, ainsi que celle d'Eugen Bergher, sont radiées. Les administrateurs Pierre Bernoux, nommé président; Any Aznavorian, Paul Brunner, Heinz Ditsch et Bernard Schmutz (tous inscrits), signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Roland Hofer, de Genève et Golaten, à Lutry, et Charles Bader, de Langenbruck, à Epalinges. Nouvelle adresse du siège légal: chemin des Charmettes 7 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA).

8 juin 1977.

**Outillage Moser S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mai 1977 et 7 juin 1977. But: opérations commerciales, financières ou immobilières, notamment dans le domaine de l'outillage. Reprise de biens: agencement, matériel d'exploitation, véhicule, machines et marchandises pour le prix de fr. 90 360. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Burnier, de Rossinière, à Boussens. Adresse: rue de la Borde 14.

8 juin 1977.

**Compagnie Financière et de Crédit S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1430). L'administrateur Pierre Souleil est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Paul Percie du Sert, de France, à Paris.

8 juin 1977.

**Belfour S.A.**, à Lausanne, achat de pelletterie, fabrication et vente de fournitures (FOSC du 6. 3. 1969, p. 508). L'administrateur Edouard Mallepell est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Mallepell, de Braggio, à Lausanne.

8 juin 1977.

**Siegfried Keller S.A.**, succursale de Pully (FOSC du 2. 9. 1976, p. 2520). Fabrication et vente de produits techniques et chimiques pour la construction, avec siège principal à Wallisellen. Le directeur Karl Hepp (inscrit) est actuellement à Fällanden. La succursale est également engagée par la signature individuelle du sous-directeur Josef Linsi, de Wetzikon ZH et de Kilchberg ZH, à Thalwil, et du directeur Erwin Tuchschild, de Thundorf, à Wallisellen.

8 juin 1977.

**Librairie Stauffer S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 12. 1967, p. 4178), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

8 juin 1977.

**Jean Piasio S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 18. 2. 1977, p. 3153), travaux publics et de construction, avec siège principal à Carouge GE. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Emile Buri, de et à Genève.

8 juin 1977.

**G. Perrinjacquet**, à Lausanne, entreprise d'électricité (FOSC du 6. 6. 1967, p. 1930). Nouvelle adresse: rue du Pré-du-Marché 23.

8 juin 1977.

**S.I. Centre-Gare Renens S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 1. 1972, p. 36). Date de la dissolution: 13 mai 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Centre-Gare Renens S.A. en liquidation par Willy Grandjean, de Juriens, à Renens VD, et Roland Cuérel, de Villars-Sainte-Croix, à Chavannes-près-Renens, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. L'administrateur Gilbert Kaiser est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation à Renens: rue du 14-Avril 3 (chez Publiaz S.A.).

8 juin 1977.

**Société Immobilière Riponne-Valentin**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1713). L'administrateur Henri Crausaz est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Marc Wuarin, de Cartigny, à Lausanne.

#### Bureau de Nyon

8 juin 1977.

**Manufacture de poteries fines de Nyon S.A.**, à Nyon, fabrication et vente de poteries, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Les signatures du directeur Fernand Jaccard et de Noëlie Barbey fondée de procuration, sont radiées. Maurice Colin, de Belgique, à Conthey, est nouveau directeur avec signature individuelle. Jean-Marc Thomas, de Carouge GE et Etagnières VD, à Corseaux, est nouvel administrateur avec signature collective à deux.

8 juin 1977.

**Amax, Maurus J. Schleiss**, à Gland. Titulaire: Josef Maurus Schleiss, d'Engelberg, à Gland. Fabrication et vente de matériel de bureau. Rue du Midi 1.

#### Bureau de Payerne

8 juin 1977.

**R. Sartori**, à Payerne, ébénisterie, menuiserie (FOSC du 9. 2. 1961, p. 409). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean-Yves Sartori», à Payerne, ci-après inscrite.

8 juin 1977.

**Jean-Yves Sartori**, à Payerne. Le titulaire est Jean-Yves Sartori, de Crana 11, à Payerne. Entreprise d'ébénisterie et de menuiserie. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «R. Sartori», à Payerne, ci-dessus radiée. Adresse: Grosse Pierre 24.

8 juin 1977.

**Marie Perny**, à Corcelles-près-Payerne. La titulaire est Marie Perny, de Monterschu FR, à Corcelles-près-Payerne. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne du «Café du Nord et de la Gare».

#### Wallis - Valais - Vallée

##### Bureau de St-Maurice

8 juin 1977.

**Garage de Collombey SA**, à Collombey-Muraz (FOSC du 24. 2. 1964, p. 578). Radiation de la signature du secrétaire Arthur Kaspar.

##### Bureau de Sion

13 mai 1977.

**Hoirs Charles Bonvin Fils**, à Sion, vins en gros (FOSC du 20. 9. 1976, N° 220, p. 2673), société en nom collectif. Nouvelle raison sociale: Charles Bonvin Fils, société en nom collectif. Nouveau but: l'acquisition, la vente, la gestion et la mise en valeur de biens immobiliers et mobiliers, notamment la mise en location ou fermage des bâtiments avec les installations et les machines qui s'y trouvent et l'affermage des vignes. L'associée, Aurélie Bonvin, veuve de Félix, s'est retirée de la société. La société est engagée par la signature individuelle de Jacques Guhl, directeur inscrit, et par la signature collective à deux de: Robert Bellon, de Bière à Vevey, Charles Bonvin, associé inscrit, et Christian Seiler, de Zermatt à Genève, tous nommés directeurs. Adresse actuelle: rue des Vergers 1. 1950 Sion.

1<sup>er</sup> juin 1977.

**Froid-Distribution S.A.**, à Sion, installations de réfrigération (FOSC du 8. 9. 1976, N° 210, p. 2581). Charlotte Kernanec, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Edwin Wust, d'Oberriet SG, à Conthey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1977.

**Construmode S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 avril 1977. But: la construction immobilière, l'achat, la vente, la fabrication, l'importation ou l'exportation de tout matériel nécessaire à cet effet, l'achat et la vente de biens immobiliers pouvant servir cette activité. Celle-ci pourra participer aux opérations d'autres sociétés ou entreprises analogues. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré par des apports en nature, et divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Selon inventaires du 27 avril 1977, il est fait apport à la société, par Jacques Creton, entrepreneur, à Biedron/ Nendaz, de biens mobiliers (camion, voitures, bois, stock d'ardoises), pour le prix de fr. 45 000 contre remise à l'apporteur de 45 actions de la société de fr. 1000 chacune, entièrement libérées; et par Jean-Marc et Béatrice Sermier, à Conthey, de biens mobiliers (vampires, sexe universelle, etc.) pour le prix de fr. 5000 contre remise aux apporteurs, de 5 actions de la société, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires par un avis inséré dans l'organe de publication ou si tous les actionnaires sont connus, par un avis personnel. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey, président, et Jacques Creton, de Martigny, à Biendron-Nendaz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile et bureau: c/o Fiduciaire Jean-Marc Sermier, avenue de la Gare, à Sion.

8 juin 1977.

**Claude Pugin**, à Sion, exploitation d'une droguerie (FOSC du 30. 9. 1974, N° 228, p. 2630). Cette raison est radiée par suite d'une erreur d'inscription.

8 juin 1977.

**SunStore Sion S.A.**, à Sion, exploitation d'une droguerie (FOSC du 31. 10. 1973, N° 255, p. 2920). Claude Pugin, de Echallens FR, à Granges VS, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

8 juin 1977.

**Soquebra S.A.**, à Sion, toutes opérations d'achat, de représentation, etc. (FOSC du 22. 6. 1976, N° 143, p. 1778). Ernest-Paul Iseli, de Jegenstorf BE, à Vevrier, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Jacques Buchs, de Jaun FR, au Petit-Lancy GE, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Jean-Daniel Dupraz, d'Oulens-sous-Echallens VD, à Onex GE, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juin 1977.

**A. Quinche et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'étampes de boîtes de montres en tous métaux, société en commandite (FOSC du 3. 6. 1976, N° 128, p. 1577). André Lederemann, fondé de pouvoir, signe dorénavant individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 juin 1977.

**Emmanuel Terraz**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de meubles. Commerce de voitures d'enfants, à l'enseigne «Au Nouveau Né» (FOSC du 31. 8. 1961, N° 203). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

8 juin 1977.

**Helmut Sinn, Frankfurt/Main, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, spécialités horlogères (FOSC du 5. 6. 1972, N° 129, p. 1439). La raison est radiée par suite de reprise de commerce par la nouvelle société en nom collectif «Sinn et Gasser», à Pieterlen, inscrite sur le registre du commerce de Büren (FOSC du 28. 4. 1977, N° 98, p. 1362).

##### Bureau de Locle

8 juin 1977.

**Fabrique d'horlogerie Angélus, société anonyme**, au Locle. Fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 7. 1973, N° 151, p. 1878). La signature de Arie Brandenburg, fondé de pouvoirs est radiée.

8 juin 1977.

**Hugonin Médailleurs S.A.**, au Locle. Fabrication de médailles, etc. (FOSC du 5. 1. 1975, N° 2, p. 12). Pierre-André Zanchi jusqu'ici fondé de pouvoirs devient directeur général adjoint; Jean-Pierre Schläppli jusqu'ici fondé de pouvoirs devient directeur; Jean-Charly Blatter jusqu'ici fondé de pouvoirs devient vice-directeur;

Claude Vermot jusqu'ici fondé de pouvoirs devient vice-directeur. Ils continuent à engager la société par leur signature collective à deux avec un administrateur.

#### Genève - Genève - Ginevra

7 juin 1977.

**Colette Blanchard**, à Genève, café-brasserie (FOSC du 7. 2. 1977, p. 404). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Terrasse». Nouveau siège: Meyrin, où la maison continue l'exploitation de l'établissement à l'enseigne «Bel Horizon», 375, route de Meyrin, Meyrin-Douane.

7 juin 1977.

**Salomon Kagann**, à Genève, diamants, etc. (FOSC du 16. 3. 1942, p. 600). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 juin 1977.

**André Mischler**, successeur de Th. Jacobi et A. Mischler, à Genève, régie, etc. (FOSC du 27. 1. 1976, p. 245). Par suite de changement d'état civil, Christine Mischler porte désormais le nom de Schär et est maintenant originaire du Chenit.

7 juin 1977.

**Algi SA**, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Robert Turretini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1977.

**Banque Privée Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1983). Adia Konikoff n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Georges Coulon Karlweis a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

7 juin 1977.

**Max Imboden**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 28. 7. 1967, p. 2577). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Matze», à Genève, 7, rue Chaponnière. Nouveau siège: Thônex, où la maison exploite un café à l'enseigne «Café de la Douane», 154, rue de Genève. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Thônex.

7 juin 1977.

**La Club 58 SA**, à Genève (FOSC du 13. 6. 1962, p. 1735). La société exploite, 15, rue des Glacis-de-Rive, un cabaret à l'enseigne «Pussy Cat Saloon».

7 juin 1977.

**DISSA Date Information Services SA**, à Genève (FOSC du 18. 8. 1975, p. 2264). Annulation des 500 parts de fondateurs sans valeur nominale, nominatives. Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 25 mai 1977. Jean-Claude Savary n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Jacquozio, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 25, rue Jacques-Grosselin.

7 juin 1977.

**L'Economie Foncière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3187). Jean Steiner n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Fausto Clericetti, de Muggio à Massagno est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 juin 1977.

**Hisco SA**, à Genève, produits et articles en liège (FOSC du 28. 2. 1977, p. 663). Statuts modifiés le 24 mai 1977 sur un point non soumis à l'inscription. Les administrateurs Ettore Giovanni Conti, président, et Alain Wüscher, secrétaire, signent désormais individuellement.

7 juin 1977.

**Orenid SA**, à Genève (FOSC du 1. 8. 1975, p. 2127). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Orenid SA, en liquidation**. Liquidateur: Philippe Courvoisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

7 juin 1977.

**Pharmacie Victoria SA**, à Genève, achat, vente de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). La société exploite un second établissement à l'enseigne «Pharmacie Victoria-Florissant», 70, route de Florissant.

7 juin 1977.

**Parking Plaine de Plainpalais SA**, à Genève (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1864). Bernard d'Espine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Rudolf Fiechter, de Dürrenroth, à Nyon, et Rudolf P. Schilt, de Schangnau, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

7 juin 1977.

**Pimat SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mai 1977. But: acquisition, exploitation et mise en valeur de tous brevets, licences, marques de fabrique et procédés s'appliquant au traitement de produits minéraux, organiques ou chimiques; études et recherches dans ces domaines ainsi que commerce de tout matériel nécessaire à ces activités. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet, Turretini et Amaudruz, avocats.

7 juin 1977.

**Sadipe SA**, Genève, à Genève, participations à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 1. 4. 1971, p. 771). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sadipe SA, Genève, en liquidation**. Liquidateur: Philippe Courvoisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

7 juin 1977.

**Talissan Services SARL**, Genève, à Genève, rendre tous services en matière de tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 5. 5. 1977, p. 1462). Audrey Lagasse n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.

7 juin 1977.

**Société Immobilière les Verchères-Thônex B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37).

**Société Immobilière Vernier Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37).

Bernard d'Espine et Bernard Koehlin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rudolf P. Schilt, de Schangnau, à Genève, président, et Hans-Rudolf Fiechter, de Dürrenroth, à Nyon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

7 juin 1977.

**Viarcos SA**, à Genève, participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 30. 11. 1959, p. 3278). Robert Ernest Leclerc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond C. Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez Leclerc & Cie.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 6. April 1940, Beleg II/3922 vom 6. April 1940, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Wynau Gbbl. Nrn. 559 und 511 des Friedrich Wullschlegler sel.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (826<sup>3</sup>)

4912 Arwangen, den 16. Juni 1977 Der Gerichtspräsident I: Wyss

#### Es werden vermisst:

Fr. 5000.- 5 1/2 % Kassenobligation Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 3795 ausgestellt am 24. Juni 1970, fällig am 24. Juni 1975, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 24. Juni 1974 und 1975 zu je Fr. 287.50 brutto, sowie die

Fr. 5000.- 6 % Kassenobligation Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 4279 ausgestellt am 15. Oktober 1970, fällig am 15. Oktober 1975, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 15. Oktober 1974 und 1975 zu je Fr. 300.- brutto.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, das heisst bis 20. Dezember 1977 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (810<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 15. Juni 1977 Bezirksgericht Baden

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 3500.- vom 19. April 1926, Belege Serie I Nr. 3028, lautend zugunsten Herrn Ernst Christen, Belp, und lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 692 der Frau Margaretha Kneubühl-Christen, Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (807<sup>3</sup>)

3123 Belp, den 8. Juni 1977 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9000.- vom 15. Oktober 1923, Belege Serie I Nr. 2194, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kts. Bern, und lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 758 des Herrn Hermann Maier, Belp, und Belp-Grundbuchblatt Nr. 1918 der Erbengemeinschaft Paul Zingg sel., Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (808<sup>3</sup>)

3123 Belp, den 8. Juni 1977 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes II von Fr. 27 700.- vom 19. Oktober 1945, Belege Serie II Nr. 2689 E mit Erhöhung vom 10. Dezember 1954, Belege Serie I Nr. 8999, lautend zugunsten Herrn Alfred Marti, Kehrsatz, und lastend auf Kehrsatz-Grundbuchblatt Nr. 231 der Frau Martza Margaritha Schannan-Schmutz, Kehrsatz, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (809<sup>3</sup>)

3123 Belp, den 8. Juni 1977 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 19 400.- vom 3. November 1930, Belege Serie II Nr. 8558, lautend zugunsten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Breitfeldstrasse 29e in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1756, Kreis V, des Johann Friedrich Christen, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (811<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 13. Juni 1977 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekanntete Inhaber der beiden Obligationen 6 1/2 % Kanton Bern 1974/86, Nrn. 08241/42, von nom. je Fr. 5000.-, mit Coupons per 15. März 1977 ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (812<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 13. Juni 1977 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

#### Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 105 537 der Ersparnkasse Biel.

Der unbekanntete Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I Biel vorzulegen, da es sonst kraftlos erklärt wird. (830<sup>3</sup>)

2500 Biel, den 14. Juni 1977 Der Gerichtspräsident IV: Mühlemann

#### Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Schuldbrief über Fr. 170.-, ausgestellt am 24. September 1860, zugunsten der Gemeindeguts-Kasse Dachslern-Schleinikon-Wasen, lautend auf den Schuldner Hans Notz, Zimmermann von Dachslern, lastend auf einem Wohnhaus, Scheune, Stall und Schweinestallanbau, im Brandkataster mit Nr. 33 bezeichnet und für Fr. 1200.- asssekuriert, zirka einem Vierling Land, auf welchem obige Liegenschaft steht, dem ideellen sechsten Teil an einem Waschhaus, welches unter Nr. 90 für Fr. 200.- asssekuriert ist, dem ideellen sechsten Teil an zirka einem Aecht Mässli Land, auf welchem obiges Waschhaus steht, zirka einem Vierling Ackerland im Thal;

2. Schuldbrief über Fr. 1000.-, ausgestellt am 21. April 1896, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lautend auf Jakob Notz, Zimmermann in Dachslern, übernommen von Johannes Surber, Säger in Dachslern, lastend auf zirka vier Aren Acker im Gabler, zirka zwölf Aren Acker im Vogel, zirka acht Aren Acker und acht Aren Wiesen im Thal, zirka vier Aren Pünt im Zee auf der Zäugg, zirka sechs Aren Reben im Zee und zirka vier Aren Reben im Zeebuck auf der Zäugg;

3. Schuldbrief über Fr. 150.-, ausgestellt am 7. Dezember 1883, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lautend auf Heinrich Meier, Schreiner in Dachslern, lastend auf zirka sechzehn Aren Acker auf dem Seebuck;

4. Inhaberschuldbrief über Fr. 4900.-, ausgestellt am 13. Juli 1931, lautend auf Witwe Klara Surber, geb. Marthaler, von und in Dachslern-Schleinikon (heute Altersheim Siloah, Oberglatt), lastend auf einem Wohnhaus, Scheune Stall und Schweinestallanbau unter Assek. Nr. 66 (172), zirka acht Aren Haus- und Hofraum, Garten und Baumgarten, daselbst, dem unausgeschiedenen sechsten Teil an dem mit Nr. 90 verzeichneten dato vom Brandkataster ausgeschlossenen Waschhaus, dem unausgeschiedenen sechsten Teil an zirka 25 m<sup>2</sup> Land, worauf dieses Waschhaus gestanden, zirka zwölf Aren Acker im Vogel, zirka acht Aren Wiesen im Efal, zirka vier Aren Pünt, und zirka sechs Aren Reben im Lee auf der Längg, zirka vier Aren Reben im Leebuck auf der Längg bei der Mauer, zirka acht Aren Acker und zirka acht Aren Wiesen im Thal, zirka acht Aren Wiesen in der Hofwies ober Steckacker, zirka sechzehn Aren Wiesen im Leebuck, zirka zwölf Aren Wiesen auf der Längg (alles im Gemeindeban Schleinikon gelegen).

Der unbekanntete Inhaber dieser Urkunden sowie jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Dielsdorf zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (325<sup>3</sup>)

8157 Dielsdorf, den 14. Februar 1977 Der Gerichtsssekretär: Dr. Studer

#### Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.- ausgestellt am 19. August 1913 über Fr. 5000.-, erhöht am 20. Oktober 1913 auf Fr. 7000.- und reduziert am 12. November 1915 auf Fr. 6000.-, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Emil Keller, Baumeister, Lotstetten, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 570 (Grundbuchblatt 259, Plan 16), ein Wohnhaus mit 697 m<sup>2</sup> (ursprünglich 695.4 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Stockenstrasse 19 in Kilchberg (Grundprotokoll Band 14, S. 213, Tagebuch 1913 Nr. 317, Pfandtitelverzeichnis Nr. 153, Grundbuchamt Thalwil).

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (22<sup>3</sup>)

8810 Horgen, den 14. Juni 1977 Bezirksgericht Horgen Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtsssekretär: Hotz

#### Es werden als vermisst gemeldet:

Anteilscheine der Reitbahn-Gesellschaft Kreuzlingen von Fr. 50.- Nr. 1-11, 20-32, 38-43, 46, 47, 58-60.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden (805<sup>3</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 14. Juni 1977 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 3500.- vom 7. März 1930, Bel. I/3939, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Scheuerberg des Heinz Leuenberger, Maschinist, Scheuerberg, Bärau, Grundbuchblatt von Langnau Nr. 1522 und Nr. 1523.

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (829<sup>3</sup>)

3550 Langnau i. E., den 16. Juni 1977 Der Gerichtspräsident: Meuter

Der unbekanntete Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 01 257. 627-00 der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Kapital-Saldo am 1. Januar 1977 Fr. 5073.35, wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (822<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 14. Juni 1977 Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der unbekanntete Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 01 234. 157-01 der Kantonal Ersparnkasse Solothurn, Kapitalsaldo am 1. Januar 1977 Fr. 43 670.70, wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (823<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 14. Juni 1977 Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 29. Dezember 1959, Beleg 6/3453, lastend auf den Buchholterberg-Grundstücken Nrn. 1340, 1341, 1342 und 1343 der Erbengemeinschaft David und Lydia Willen-Gyger, Buchholterberg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (827<sup>3</sup>)

3601 Thun, den 16. Juni 1977 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Kassaobligation der Migros-Bank, Zürich, Migros-Typ, zu Fr. 5000.- nom. 5 1/4 %, Nr. 38.258, dat. 31. Dezember 1968, Verfall 31. Dezember 1976.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (23<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 9. Juni 1977 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 25 Inhaberschuldbriefe zu je Fr. 1000.- Höchst-Finanz-Holding SA, Luxemburg, 5 1/2 % Anleihe 1966-1981, Nrn. 38-40, 458, 906, 8499, 8500, 23666, 2922, 2819/20, 28783-86, 9087/88, 9369, 9573, 16182, 42169-72, 39804, mit Jahrescoupons per 1. November 1977 ff. (Anleihe per 1. November 1977 gekündigt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation an Anzeige zu machen (Frist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt). Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (825<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 9. Juni 1977 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Delémont comme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 2600.-, taux 6%, inscrite le 18 décembre 1935 à Série II g/3158, au porteur, grevant en deuxième rang les immeubles suivants du ban de Bourignon: flts 28, «Dos chez Gandin», 85, «La Chaîve», 106, «Dos le Môté», 214 et 215, «Combattes», 539, «Sur le Tiètre», 546, «Dos le Tiètre», appartenant aux héritiers de feu dame Louise Koller-Koller, en son vivant veuve de Pierre, à Cornol, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (806<sup>2</sup>)

2800 Delémont, le 14 juin 1977

Le président du Tribunal:  
Chapuis

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation de caisse de fr. 10 000.- bdc 5 1/4 % Union de Banques Suisses, Neuchâtel, No 42192, émise le 17 septembre 1971 et arrivant à échéance le 17 septembre 1976 avec coupons au 17 septembre 1972 et suivants attachés, de produire titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (804<sup>2</sup>)

2001 Neuchâtel, le 14 juin 1977

Le greffier du Tribunal:  
F. Desaulles

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 032-800.678, der Schweizerischen Bankgesellschaft Baden Wert per 31. Dezember 1976 Fr. 35 497.20, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (821)

5400 Baden, den 15. Juni 1977

Bezirksgericht Baden

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Juni 1977 die 5 1/4 % Kassaobligation Fr. 10 000.- Nennwert, Nr. 330 342 = 1/10 000.- Handwerkerbank Basel, rückzahlbar per 15. September 1976, ohne Coupons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P 720/76). (831)

4000 Basel, den 16. Juni 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 287 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Dezember 1976 als vermisst aufgerufenen Titelmantel zu den Stammanteilen (Farbe braun) Nrn. 234587, 225248, 357214, 203237, 203238, 237752, 205259, 251396, 228821, 293839, 371395, 393578, 209678, 209679, 258324, 391953, 258326, 258327, 243504, 243935, 362645, 226350, 225424, 225441 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (813)

3011 Bern, den 13. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 287 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Dezember 1976 als vermisst aufgerufenen Couponsbogen mit Coupon Nr. 38 und Talon zu den Stammanteilen (Farbe braun) Nrn. 220017, 220032, 220033, 236241, 236242, 209625, 258832, 221070, 327072, 321000, 257284, 321524 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (814)

3011 Bern, den 13. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 99 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. April 1976 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von fr. 10 000.- vom 23. April 1931, Belege Serie II Nr. 9099, lautend zugunsten der Marie Küng-Bürgi, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Choisystrasse 14 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 396, Kreis III, der Erbengemeinschaft des Walter Küng, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (815)

3011 Bern, den 13. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 260 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. November 1976 als vermisst aufgerufenen beiden Kassenscheine 5% der Kantonalbank von Bern, Nrn. JG 7401/2, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 8. Juli 1976, mit Jahrescoupons per 8. Juli 1976, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (816)

3011 Bern, den 13. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 239 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Oktober 1976 als vermisst aufgerufene Kassenschein 5 1/4 % der Kantonalbank von Bern, Nr. MF 5434, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 8. Juli 1976, mit Jahrescoupon Nr. 5 per 8. Juli 1976, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (817)

3011 Bern, den 13. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die Inhaberaktien Nrn. 520, 632-636, 1219, 1220, 2212, 2213, 2769 und 2813-2815 der Gondelbahn Zweisimmen Rinderberg AG im Nominalwert von je Fr. 500.- sind samt den dazugehörigen Couponsbogen kraftlos erklärt worden. (832)

3771 Blankenburg, den 10. Juni 1977

Der Gerichtspräsident:  
Von Grünigen

Es werden kraftlos erklärt:

Anteilscheine Nr. 5823-5922, 5923-6022 und 6023-6122. Wert Fr. 30 000.-, der Familien-Baugenossenschaft, Kriens, lautend auf den Namen Josef Schneider, Fenkerweg 1, 6010 Kriens (833)

6010 Kriens, den 16. Juni 1977

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Dr. Kilchmann

Gemäss Verfügung Gerichtspräsidium March vom 10. Juni 1977 werden folgende Wertpapiere definitiv kraftlos erklärt:

1. Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.-, dat. 3. Juli 1962, haftend auf GB Nr. 487 Wangen SZ;
2. Inhaberschuldbrief per Fr. 2500.-, dat. 13. Dezember 1929, haftend auf GB Nr. 447 Wangen SZ;
3. Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.-, dat. 11. August 1923, haftend auf GB Nr. 433 Wangen SZ;
4. Schuldbrief per Fr. 2846.66, dat. 10. Januar 1902, haftend auf GB Nr. 7 Wangen SZ. (818)

8853 Lachen, den 14. Juni 1977

Gerichtspräsidium March,  
Lachen SZ

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 293, 295 und 298 vom 14., 16. und 20. Dezember 1976 wurden die folgenden Namenaktien der Sportbahnen Wiriehorn AG, mit Sitz in Diemtigen, als vermisst ausgeschrieben:

- Aktie Nr. 1510 mit einem Nominalbetrag von Fr. 500.- lautend auf Hans Bützer, Oberburg, mit Couponbogen;
- Aktie Nr. 1511 mit einem Nominalbetrag von Fr. 500.- lautend auf Hans Bützer, Oberburg, mit Couponbogen.

Da die erwähnten Titel dem Richter innert der angesetzten Frist von 6 Monaten nicht vorgelegt worden sind, werden diese gemäss Artikel 986 OR als kraftlos erklärt. (820)

3752 Wimmis, den 14. Juni 1977

Der Gerichtspräsident  
von Niedersimmental:  
Janser

Par jugement du 14 juin 1977 et en vertu des articles 981 ss CO, 2 Loi int. CCS, le président du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur No 5112, en blanc, de la Banque Commerciale S.A. Delémont, à Delémont. (819)

2800 Delémont, le 14 juin 1977

Le président du Tribunal:  
Chapuis

Par ordonnance du 16 juin 1977, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 40 000.- int. max. 6% du 16 octobre 1910 grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble Fl. 714 ban de Saignelégier, rue des Rangiers 38, en faveur du propriétaire M. Alphonse Miserez, à Saignelégier. (824)

2726 Saignelégier, le 16 juin 1977

Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

##### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. Aspasia AG, Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, 8401 Winterthur; Inhaber: Eheleute Dr. iur. Gerhard Buchmann, geb. 31. 12. 1906 und Gertrud Buchmann geb. Kollbrunner, geb. 9. 3. 1908, beide von Winterthur, wohnhaft Sträulstrasse 8, 8400 Winterthur.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 20. Dezember 1979.
2. Astral AG, Möbel/Teppiche/Inneneinrichtungen, 8253 Diesenhofen TG; Totalausverkauf der Filiale Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Battaglia, geb. 14. 3. 1917 und Hilde Battaglia geb. Hauenstein, geb. 25. 4. 1926, beide von Trans GR, wohnhaft Tödstrasse 26, 8304 Wallisellen.  
Geschäftseröffnungsverbot für den Kanton Zürich bis 18. August 1979.
3. Augustoni, Adria, Pelze, Seefeldstrasse 77, 8008 Zürich; Inhaberin: Adria Augustoni geb. Binaghi, geb. 15. 10. 1910, von Morschwil SG, wohnhaft Seefeldstrasse 88, 8008 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 5. März 1980.
4. Berliner-Ledermoden AG, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich; Totalausverkauf der Filiale Bahnhofplatz 7, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Joachim Schwarz, geb. 27. 11. 1913 und Mathilde Schwarz geb. Röthlingshöfer, geb. 21. 3. 1914, beide von Rüslikon ZH, wohnhaft Rotfarweg 4, 8803 Rüslikon.  
Geschäftseröffnungsverbot für den Kanton Zürich bis 24. Februar 1980.
5. Boscaroli, Spielwaren, Marktasse 18, 8180 Bülach; Inhaber: Eheleute Ettore Boscaroli, geb. 26. 4. 1939, italienischer Staatsangehöriger und Verena Boscaroli geb. Fischer, geb. 30. 8. 1938, von Pfäffikon ZH, wohnhaft Böswilsweg 6, 8180 Bülach.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1980.
6. Boutique Mischa, Damenmode, Rolandstrasse 3, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Giuseppe Guarino, geb. 4. 4. 1942 und Concetta Guarino geb. Brulichio, geb. 15. 1. 1948, beide italienische Staatsangehörige, wohnhaft Märzenbühlstrasse 17, 8102 Oberengstringen.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1979.
7. Brunner, Adolf, Möbel, Dekorationen, Seefeldstrasse 12, 8008 Zürich; Inhaber: Eheleute Adolf Brunner, geb. 27. 12. 1905 und Nelly Brunner geb. Beck, geb. 24. 12. 1906, beide von Winterthur, wohnhaft Eichacker 45, 8051 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1980.
8. Bühler, Walter, Lederwaren, Seidengasse 17, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Walter Bühler, geb. 7. 3. 1913 und Hedwig Bühler geb. Billinger, geb. 5. 6. 1915, beide von Rietheim AG, wohnhaft Buchwiesweg 9, 8302 Kloten.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1980.
9. City-Pneu AG, Förrlibuckstrasse 66, 8005 Zürich; Totalausverkauf der Verkaufsstelle Schaffhauserstrasse 210, 8057 Zürich; Inhaber: City-Pneu AG, Förrlibuckstrasse 66, 8005 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot für ein gleichartiges Detailverkaufsgeschäft bis 18. Mai 1980.
10. Galerie Sonnegg, Sonneggstrasse 2, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute René Feissel, geb. 19. 10. 1906, französischer Staatsangehöriger und Regina Feissel geb. Schechner, geb. 6. 6. 1910, von Zürich, wohnhaft Zweierstrasse 187, 8003 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 23. Oktober 1979.
11. Happy Bazar, Jeans-Artikel, Textilien, Floraweg 1, 8820 Wädenswil; Inhaber: Eheleute Vishno Makhijani, geb. 20. 5. 1940, indischer Staatsangehöriger und Ursula Makhijani geb. Breidenstein, geb. 25. 7. 1948, von Grenchen SO und von Luzern, wohnhaft Kronenbergstrasse 3, 8800 Thalwil.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 23. April 1980.
12. R. Hochstrasser AG, Radio-TV, Zürcherstrasse 17, 8952 Schlieren; Inhaber: Eheleute Reinhard Hochstrasser geb. 6. 12. 1944 und Anne Hochstrasser geb. Ste Claire-Renard, geb. 14. 3. 1945, beide von Fahrwangen AG, wohnhaft Bachstrasse 421, 5620 Zollikon AG.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 12. Mai 1980.
13. Lampen-Boutique, Lampen und elektr. Apparate, Stallikerstrasse 16, 8906 Bonstetten; Inhaber: Eheleute Hans Funk, geb. 21. 11. 1938 und Ursula Funk geb. Jenny, geb. 24. 10. 1940, beide von Wädenswil ZH, wohnhaft Eutenbergstrasse 40, 8907 Wettwil am Albis ZH; Eheleute Max Meier, geb. 14. 1. 1940 und Marlies Meier geb. Studer, geb. 9. 4. 1941, beide von Zürich, wohnhaft In der Hub 7, 8908 Hedingen.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1980.
14. Möbel-Meier, Pfalzasse 2, 8001 Zürich; Inhaber: Johann Meier, geb. 4. 4. 1911, von Zürich, wohnhaft Manessestrasse 74, 8003 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Februar 1980.
15. Mode-Atelier Tina, Schaffhauserstrasse 435, 8050 Zürich; Inhaberin: Assunta Di Napoli geb. Repole, geb. 24. 7. 1937, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Schwellstrasse 17, 8052 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1980.
16. Montrcbjou, Silberwaren, Uhren, Bäckerstrasse 34, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Hermann Rosenfeld, geb. 10. 2. 1917 und Cecilia Rosenfeld geb. Berkovic, geb. 15. 4. 1917, beide staatenlos, wohnhaft Zentralstrasse 25, 8003 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1980.
17. Televisions-Service-Zürich, Peter Noser, Merkurstrasse 45, 8032 Zürich; Inhaber: Peter Noser, geb. 28. 11. 1947, von Oberurnen GL, wohnhaft Merkurstrasse 45, 8032 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 24. Dezember 1979.
18. Ochsner en gros AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon; Totalausverkauf Filiale Seestrasse 161, 8810 Horgen; Inhaber: Ochsner en gros AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon.  
Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Zürich bis 24. März 1980.
19. Roth, Walter, Uhren/Optik, Dürntnerstrasse 17, 8340 Hinwil; Inhaber: Eheleute Walter Roth, geb. 5. 8. 1910 und Alice Roth geb. Menzi, geb. 20. 10. 1913, beide von Obererlinsbach SO, wohnhaft Dürntnerstrasse 17, 8340 Hinwil.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Februar 1980.

20. Schmid-Textil AG, Gattikon-Langnau; Inhaber: Schmid Textil AG, Gattikon-Langnau ZH; Dr. Otto Lutz, Muscumstrasse 56, 8400 Winterthur.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 21. April 1980.
21. Sport-Köhler, Am Schanzengraben 13, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Köhler, geb. 22. 5. 1904 und Olga Köhler geb. Honegger, geb. 4. 4. 1901, beide von Zürich, wohnhaft Kalchbühlstrasse 86, 8038 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 20. April 1980.
22. Steinhauer Sportmode, Franklinstrasse 27, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Ernst Steinhauer, geb. 2. 11. 1922 und Verena Steinhauer geb. Züllig, geb. 17. 11. 1932, beide von Riggsberg BE, wohnhaft Sonnhaldenstrasse 5, 6052 Hergiswil.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1980.
23. Stoffladen Plail, Bachtelstrasse 15, 8340 Hinwil; Inhaber: Eheleute Franz Plail, geb. 9. 5. 1939, deutscher Staatsangehöriger und Erika Plail, geb. Baer, geb. 25. 7. 1941, von Hütten ZH, wohnhaft Walderstrasse 15, 8340 Hinwil.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 24. Mai 1980.
24. Teppich-Discount G. Bertallo, Badenerstrasse 727, 8048 Zürich; Filiale Zürcherstrasse 68, 8953 Dietikon; Inhaber: Eheleute Guy Bertallo, geb. 30. 10. 1943 und Ursula Bertallo geb. Janeczek, geb. 9. 4. 1947, beide von Satigny GE, wohnhaft Dorfstrasse 292, 8955 Oetwil an der Limmat.  
Geschäftseröffnungsverbot für den Kanton Zürich bis 26. Februar 1980.
25. H. Wittwer & Co., Möbelhaus, Oberer Graben 2, Tössstrasse 3 und 5, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Hans Wittwer, geb. 7. 1. 1909 und Hanny Wittwer geb. Bütikofer, geb. 2. 10. 1908, beide von Obcrlangenegg BE, wohnhaft Klusstrasse 3, 8032 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1980.

#### Teilsverkauf

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilsverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Capriccio, Damenoberkleider, Damenschuhe, Augustinergasse 40, 8001 Zürich; Teilsverkauf der Filiale Rämistrasse 5, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Heinrich Maag, geb. 6. 6. 1919 und Maria Maag geb. Studer, geb. 28. 12. 1913, beide von Zollikon, wohnhaft Im Hasenhart 7, 8125 Zollikon ZH.  
Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Zürich bis 25. September 1978.
2. Möbel-Waerber, Möbel/Teppiche, Seestrasse 4 und 8, 8330 Pfäffikon; Teilsverkauf Seestrasse 33/35, 8330 Pfäffikon; Inhaber: Eheleute Max Waerber, geb. 27. 5. 1935 und Heidi Waerber geb. Kämpfer, geb. 12. 2. 1939, beide von Freiburg und Schmiten FR, wohnhaft Seestrasse 4, 8330 Pfäffikon.  
Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Zürich bis 27. Mai 1979.
3. Hans & Heidi Schiess, Textilien, Wangenstrasse 13, 8600 Dübendorf; Inhaber: Eheleute Hans Schiess, geb. 20. 6. 1922 und Heidi Schiess geb. Aeberli, geb. 5. 12. 1925, beide von Herisau AR, wohnhaft Wangenstrasse 13, 8600 Dübendorf.  
Geschäftseröffnungsverbot für den Verkauf von Merceriwaren bis 13. April 1979.
4. Strassen & Co., Konfektion, Vorhänge, Dorfstrasse 138, 8706 Meilen; Inhaberin: Sylvia Strassen geb. Zimmerli, geb. 23. 5. 1926, von Thalwil ZH, wohnhaft Dorfstrasse 138, 8706 Meilen.  
Geschäftseröffnungsverbot für Konfektion und Chemiserie bis 11. Januar 1979.
5. Transonex AG, Badenerstrasse 153, 8004 Zürich; Teilsverkauf Geschäft Ankerstrasse 23, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Eugen Weckert, geb. 1. 2. 1941 und Renate Weckert geb. Meyer, geb. 2. 6. 1937, beide von Zürich, wohnhaft Stallikerstrasse 17a, 8142 Uitikon am Albis.  
Geschäftseröffnungsverbot für Radios, Lautsprecher, Plattenspieler, Fotoartikel und Zubehör bis 3. 1. 1979. (A 1161)

8090 Zürich, den 16. Juni 1977  
Direktion der Polizei des Kantons Zürich

#### Medrowa AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 1. April 1977 der Medrowa AG, Zürich, wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. (A 1163<sup>9</sup>)

6300 Zug, den 21. Juni 1977

Juris Treuhand AG

#### Philbolt AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 2. Juni 1977, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 1162<sup>9</sup>)

8008 Zürich, den 15. Juni 1977

Dr. Peter Widmer

Dr. Johannes J. Müller

#### S.I. de Marcholet B SA, ayant son siège à Crissier VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Primième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin, les actionnaires ont voté la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Crissier, rue de la Vernie 12, et ce, conformément à l'article 742 CO. (A 1157<sup>9</sup>)

1023 Crissier, le 14 juin 1977

Les liquidateurs:  
R. Moccand E. Andermatt

#### IHC Inc. S.A. IHC Inter S.A.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

##### Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, IHC Inc. S.A. absorbant les actifs et passifs de la société IHC Inter S.A., à Fribourg.

Les créanciers de la société IHC Inter S.A. ont la faculté, conformément à l'article 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 22 juillet 1977.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, IHC Inc. S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de IHC Inter S.A. (A 1135<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 8 juin 1977

IHC Inter S.A.  
IHC Inc. S.A.

#### Saraf S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Primième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1977 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3 (A 1160<sup>9</sup>)

1211 Genève, le 13 juin 1977

Le liquidateur

#### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de François Girard & Cie

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Primième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Monsieur Roger Siffert, expert-comptable 8, rue du Vieux-College, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard un mois après la dernière publication, auprès de Monsieur Roger Siffert, liquidateur (A 1158<sup>9</sup>)

1204 Genève, le 17 juin 1977

Le conseil de fondation

#### Numismoney S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Primo Mella c/o S.A. di Consulenza Economica e Aziendale, casella postale 176, 6600 Muralto, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1159<sup>9</sup>)

6600 Locarno, il 15 giugno 1977

Numismoney S.A. in liquidazione  
Il liquidatore: Primo Mella

#### Meseta A.G. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 1129<sup>3</sup>)

6900 Lugano, l'8 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

#### Poncho Holding S.A. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 1127<sup>9</sup>)

6900 Lugano, l'8 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

#### Reysir Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1130<sup>1</sup>)

6900 Lugano, l'8 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

#### Spaziovalor S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1126<sup>1</sup>)

6900 Lugano, l'8 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

#### Zoraima A.G. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 1128<sup>1</sup>)

6900 Lugano, l'8 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

#### Bénéfice d'inventaire

(Art. 582 et 583 Ccs)

Le bénéfice d'inventaire ayant été demandé pour la succession de Mme Jacqueline Edmée Cousin,

filie d'Edouard Henri, veuve de M. Bernard Alphonse Riat, originaire de Chevenez BE, née le 30 août 1936, en son vivant employée de bureau, domiciliée à Genève, rue Lamartine 3B, décédée en son domicile précité, le 14 mai 1977.

Les créanciers de ladite succession, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de ce jour, soit jusqu'au 4 juillet 1977 inclus, et les débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai, au greffe de la Justice de paix, rue des Chaudronniers 5.

Aux termes de l'article 590 Ccs, un créancier qui ne figurerait pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourrait rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession. (A 1073<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 juin 1977

Justice de paix de Genève:  
E. Gagnebin, greffier

#### Registre du commerce

##### Bureau de Fribourg

Les personnes et sociétés qui ont un intérêt à invoquer au maintien de l'inscription au registre du commerce de la société Doric Films S.A., à Fribourg, sont invitées à en informer le registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, dans les trente jours qui suivent cette publication, faute de quoi, la société sera radiée (art. 89 ORC). (A 1156)

1700 Fribourg, le 15 juin 1977

Le préposé-substitut: Terrapon

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

287881. Hinterlegungsdatum: 31. März 1977, 17 Uhr.  
Laboratoires Sauter S.A., 46, avenue de l'Etang, Vernier (Genf);  
Korrespondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 167068. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## TALATON

287882. Hinterlegungsdatum: 1. April 1977, 9 Uhr.  
Clean-Six AG, Reinacherstrasse 125, Basel. - Handel.

Staubsauger, Reinigungsmaschinen und Reinigungsgeräte; chemisch-technische Reinigungs- und Pflegemittel für die vorgenannten Maschinen und Geräte. (Int. Kl. 1 bis 4, 7, 8, 9, 11, 21)

## AIR-ULTRA

287883. Hinterlegungsdatum: 5. April 1977, 18 Uhr.  
The Green Cross Corporation, 1-47, Chuo-1-chome, Joto-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kunstharze, pulverförmige, flüssige, kugelförmige, granuliert und pastenförmige Kunststoffe für den medizinischen und industriellen Gebrauch. Künstliche Herzklappen, künstliche Blutgefässe, Bluttransfusions-Instrumente, Flüssigkeitsinfusionsgeräte, Blutbeutel, Schläuche und Rohre für Blut-Dialyse-Geräte. Kunstharze und Kunststoffe in Form von Filmen, Blättern, Blöcken, Stangen, Röhren, Schläuchen und Beuteln für den medizinischen und industriellen Gebrauch. (Int. Kl. 1, 5, 10, 17)

## MEDIDEX

287884. Hinterlegungsdatum: 5. April 1977, 19 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 23. November 1976.  
Artcolor Künstlermaterial GmbH, Feldstrasse 1, Putzbrunn (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Künstlerfarben, streichfähige Farben in Tuben oder anderen Portionspackungen, Ölmalerei, Aquarellmalerei, Acrylmalerei, Tempermalerei, Firnisse, Lacke, Beizen für Holz, Naturharze, Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur, Malwerkzeuge für Kunstmalerei. (Int. Kl. 2, 16)

## ARTCOLOR-WEISSMARDER

287885. Hinterlegungsdatum: 6. April 1977, 16 Uhr.  
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## KALIMAG

287886. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AK, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Elektro-Giessharz. (Int. Kl. 1)

## ARODOR

287887. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AK, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Industrie-Klebstoffe. (Int. Kl. 1)

## AROTEX

287888. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AK, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Grundierungs- und Imprägnierungsmaterial für Beton und Asphalt. (Int. Kl. 1, 2, 19)

## ARUPOL

287889. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AK, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Beschichtungsmaterial. (Int. Kl. 2)

## ARUPOX

287890. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AG, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Polyurethan-Schaumstoff. (Int. Kl. 17)

## REVODUR

287891. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 15 Uhr.  
Aktiengesellschaft für Behälterbau und Labor AK, Badenerstrasse 678, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Beton. (Int. Kl. 19)

## REVOTEX

287892. Date de dépôt: 12 avril 1977, 20 h.  
Obrist Société Anonyme, Vevey (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## LE POT DES COURONNES

287893. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## LONITEN

287894. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165031. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1977.

Produits chimiques pour usages industriels et scientifiques, notamment agents de gonflement. (Cl. int. 1)

## GENITRON

287895. Date de dépôt: 13 avril 1977, 17 h.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165161. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1977.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## OYSTERTHIN

287896. Date de dépôt: 13 avril 1977, 12 h.  
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 164759. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mars 1977.

Vins. (Cl. int. 33)

## NAIN JAUNE

287897. Date de dépôt: 13 avril 1977, 12 h.  
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 164758. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mars 1977.

Vins. (Cl. int. 33)

## NAIN VERT

287898. Hinterlegungsdatum: 13. April 1977, 15 Uhr.  
Meliu-Fruchtsäfte AG Mellingen, Bahnhofstrasse 203, Mellingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Apfelwein, Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

## BLAUER REITER

287899. Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166347. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

## DELTA-BUTAZOLIDINA

**287900.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166419.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## PRAOLEN

**287901.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166420.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## PRAONIL

**287902.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166486.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Mottenschutzmittel. (Int. Kl. 5)

## MITIN

**287903.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166902.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ONDASOL

**287904.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166903.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ISMELIN

**287905.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167145.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## AUSONIL

**287906.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167148.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ULTANDREN

**287907.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1977, 17 Uhr.  
**Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich);** Korrespondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel. - Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## TUFAN-MAAG

**287908.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 20 Uhr.  
**Plaston AG, Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, Widnau (St. Gallen).** - Fabrikation und Handel.

Haus- und Küchengeräte, insbesondere Kaffeefiltergeräte, Kaffeemaschinen (Perkolatoren), wärmebeständige Krüge, Warmhaltebehälter, Wärmeplatten, Kaffeegeschirr. (Int. Kl. 11, 21)

## BONECO

**287909.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 16 Uhr.  
**Colormaid AG (Colormaid S.A.) (Colormaid Ltd.), Buonaserastrasse, Rotkreuz (Zug).** - Fabrikation und Handel.

Spezialfarben für Textilbemalung. (Int. Kl. 2)

## HOBBYTEX

**287910.** Hinterlegungsdatum: 19. April 1977, 11 Uhr.  
**Chassot & Cie AG, Säggstrasse 73, Köniz (Bern).** - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Veterinär- und Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

## PENETRIN

**287911.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 17 Uhr.  
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 166503. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## TIMESPAN

**287912.** Hinterlegungsdatum: 22. April 1977, 17 Uhr.  
**Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel, Interlaken, Bahnhofstrasse 5, Interlaken (Bern).** - Fabrikation und Handel.

Konzentrierte Dialysen-Lösung für die künstliche Niere. (Int. Kl. 5)

## HAEMO-RENOL

**287913.** Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 20 Uhr.  
**Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel, Interlaken, Bahnhofstrasse 5, Interlaken (Bern).** - Fabrikation und Handel.

Nasensalbe, Nasengel, Nasentropfen, Nasenspray. (Int. Kl. 5)

## RHINOSAN

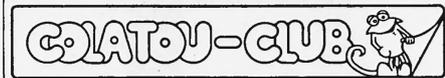
**287914.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 19 Uhr.  
**McCormick & Company, Incorporated, 11350 McCormick Road, Hunt Valley (Maryland, USA).** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161293. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze; Gewürze; Würzen; Nahrungsmittelessenzen und -aroma; Kaffee; Tee; Nahrungsmittelfarben. (Int. Kl. 1, 2, 29, 30, 31)



**287915.** Date de dépôt: 8 mars 1977, 17 h.  
**«Editions Helio» Francis Jaeger, 29-31, route de Pré-Marais, Bernex (Genève).** - Fabrikation et commerce.

Vignettes auto-adhésives en métal non-précieux; porte-clefs en métal non-précieux; diapositives à projection; abat-jour; livres, revues, journaux, prospectus; cartes postales, cartes à jouer, cartes de visite; articles de papeterie; papier buvard; couvertures de livres; presse-papier; affiches; papier pour décoration; calendriers; vignettes auto-adhésives en papier ou en carton; emballages en papier ou en carton; papier hygiénique; valises, serviettes, sacoches, sacs, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaies; vignettes auto-adhésives en matière plastique; bibelots, boîtes; bijoux en matière plastique; porte-clefs en matière plastique; broches; vêtements, y compris les boîtes, les souliers, les pantoufles et les ceintures; cintres à habits; boutons; papiers peints; jeux, jouets, masques, puzzles; articles de gymnastique et de sports; briquets, cendriers. (Cl. int. 6, 9, 11, 16, 18, 20, 21, 25 à 28, 34)



**287916.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1976, 18 Uhr.  
**Villars Holding S.A., Freiburg.** - Fabrikation und Handel.

Schokolade und Schokolade enthaltende diätetische Erzeugnisse und Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5, 28, 29, 30)



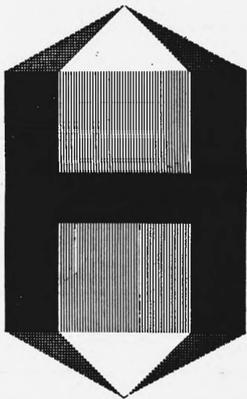
**287917.** Data del deposito: 22 dicembre 1976, ore 12.  
**Società Anonima Francesco Camponovo & C., La Nazionale, via Dante Alighieri 7, Chiasso (Ticino).** - Fabbricazione e commercio.

Sigari Toscani di provenienza svizzera. (Cl. int. 34)



**287918.** Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1977, 12 Uhr. **Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft).** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 163064. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1976 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Pflanzenschutzmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Geräte für Körper- und Schönheitspflege, Putzzeug, Stahlspäne; chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, ansatzverhindernde und ansatzlösende Mittel zur Verwendung in Rohren und Apparaturen, Aufbereitungsmittel für Wasser, Aktivierungsmittel für Wasserfilter, Füllmittel für Gummi und Gummiersatzstoffe, Füllstoffe für plastische Materialien wie Kautschuk und Linoleum, Fettsäuren, Anstrichmittel für Imprägnierungszwecke, Alkaliphosphate, Wasserenthärtungsmittel, Gefrierschutzmittel, Beizmittel für Metalle, Lösungsmittel für Fette, Öle, Lacke und Beizen; Rostentfernungsmittel, Emulgierungsmittel für technische Zwecke, Waschrohstoffe, Feuerlöschmittel, Imprägnierungsmittel für Papier und Textilien, auch zur Verwendung als Flammschutzmittel, Katalysatoren, mineralische Rohstoffe, Borax, Wasserglas, Glycerin; Düngemittel, Farbstoffe, Farben, chemische Anstrichmasse zur Verwendung als Flammschutzmittel, Blattmetalle; Firnisse, Harze, Kunstharze als Rohprodukte in Pulver- und flüssiger Form, Lederbeizen, Lacke, Klebstoffe, Binde- und Verdickungsmittel für Farben und Lacke, Dextrin, Kitten, Mittel zum Putzen und Haltbarmachen von Leder, Wische, Fussbodenpflegemittel, Bohnermasse, Appretur- und Gerbmittel, Imprägnierungsmittel für Leder, Spachtel- und Streichmakulaturen als Anstrichmittel; Stearin, Paraffin, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Leuchtstoffe, gasförmige und flüssige Treibstoffe; Kunstharze als Halb- und Fertigfabrikate in Form von Platten, Röhren, Stangen und Folien; Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, kosmetische Badezusätze, ätherische Öle, Seifen, Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Wasch- und Bleichmittel, Spül-, Einweich- und Aufhellungsmittel für die Wäsche, Farbzusätze zur Wäsche, Wäschestärke; Fleckenenfernungsmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Scheuermittel, Geschirrspülmittel, Rostschutzmittel, Abbeizmittel, chemische Mittel zum Entfetten, Entölen und Reinigen von Maschinen, Metallen, Holz, Stein, Porzellan, Glas, Kunststoff und Textilien; Imprägnierungsmittel für Holz, auch zur Verwendung als Flammschutzmittel, bituminöse Anstrichmittel, Dachpappen-, Dachpappenanstrichmittel auf Zellulose-, Kunstharz- oder Stärke-Basis, Anstrichmasse in der Art von Verputzmitteln, Anstrichmittel zum Wasserdichtmachen von Dächern, Wänden und Fussböden, Baustoffe, plastische Anstrich-, Aufstrich- und Spritzmassen für Flächenbekleidungen auf Zellulose-, Kunstharz- oder Stärke-Basis. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 17, 19, 21)



**287919.** Date de dépôt: 21 janvier 1977, 12 h. **Société des Lapidaires et Professionnels de la Recherche Artistique «S.L.E.P.R.A.»** (société à responsabilité limitée), 22, Place Vendôme, Paris 1<sup>er</sup> (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 163046. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1976.

Bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 6040.

**287920.** Date de dépôt: 8 février 1977, 18 h. **Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grande-Bretagne).** - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 164745. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1977.

Cigarettes manufacturées en Grande-Bretagne. (Cl. int. 34)



**287921.** Date de dépôt: 21 février 1977, 9 h. **Jacques Rentchnick & Cie, 16, rue Voltaire, Genève.** - Commerce. - Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 163712 de Jacques Rentchnick, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 décembre 1976.

Articles en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1562.

**287922.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1977, 12 Uhr. **Baerlocher & Co. AG, Rorschacherstrasse 15, Rheineck (St. Gallen).** - Fabrikation und Handel.

Gewebe und Bekleidung. (Int. Kl. 24, 25)



**287923.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1977, 19 Uhr. **Pierre Robert Sabady, Bachmattstrasse 10, Zürich.** - Fabrikation.

Bauelemente, insbesondere Wandssysteme für Raumheizung und Kühlung mit Wärmespeicherung, insbesondere von Sonnenenergie. (Int. Kl. 11, 19)



**Helionplan**

**287924.** Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 19 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 164466. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1977 an.

Bébéartikel aller Art, nämlich Bébébekleidung und Bébékosmetik; Spielwaren; Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich alkoholfreier Getränke. (Int. Kl. 3, 25, 28 bis 32)



**287925.** Date de dépôt: 15 mars 1977, 18 h. **Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., 8, rue de Veyrot, Meyrin (Genève).** - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; cadrans, bracelets de montres. (Cl. int. 14)



**287926.** Date de dépôt: 25 mars 1977, 18 h. **Clarks Overseas Shoes Limited, 40, High Street, Street (Somersetshire, Grande-Bretagne).** - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165022. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1977.

Chaussures, souliers, pantoufles, sandales, couvre-chaussures et galoches; semelles intérieures pour lesdites. (Cl. int. 25)

**C. & J. CLARK**

**287927.** Date de dépôt: 30 mars 1977, 19 h. **«Cadège Cosmetics» Egger & Oreiller, 9, rue des Mouettes, Genève.** - Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et shampoings pour les cheveux, produits de beauté, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques, emplâtres, désinfectants; tous ces produits renfermant des extraits de plantes. (Cl. int. 3, 5)



**287928.** Date de dépôt: 30 mars 1977, 7 h. **Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure).** - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 164787. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1977.

Montres étanches et leurs parties. (Cl. int. 14)



**GINSBO**  
**SEAGUARD**

**287929.** Date de dépôt: 30 mars 1977, 18 h. **Ebauches S.A. (Ebauches AG) (Ebauches Ltd.), 1, faubourg de l'Hôtel, Neuchâtel.** - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers comprenant un résonateur à quartz, et leurs parties. (Cl. int. 14)

**DERBY**  
quartz

**287930.** Date de dépôt: 30 mars 1977, 18 h. **Compagnie de la montre Home S.A. (Home Watch Co. Ltd.), 11, rue Pierre à Mazel, Neuchâtel.** - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 14)



**LOUIS ROSSEL**

## Übertragungen - Transmissions

## 174043 «STERISHARPS»

Cenco Medical Industries, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Transmission à Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Californie, USA). - Enregistré le 18 mai 1977.

## 193093 (POLYCARBIL)

Fiberfil, Inc., Evansville (Indiana, USA). - Transmission à Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Californie, USA). - Enregistré le 18 mai 1977.

## 199044 (MOUNT HOPE)

Mount Hope Machinery Company, Taunton (Massachusetts, USA). - Übertragung an SW (Delaware), Inc., 1 Hospital Trust Plaza, Providence (Rhode Island, USA). - Eingetragen am 24. Mai 1977.

## 199407 (CHARME ET ELEGANCE)

Marcel Droz, Tannay (Vaud). - Transmission à Presses Centrales Lausanne S.A., 7, rue de Genève, Lausanne (Vaud). - Enregistré le 26 mai 1977.

## 205071 (SUBERIT)

Suberit-Fabrik AG, Rheinau bei Mannheim (Deutschland). - Übertragung an VKI-Rheinhold & Mahla Aktiengesellschaft, Mannheim (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 24. Mai 1977.

## 205106 (DECALCIN)

Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Bern. - Übertragung an Sipuro AG, Erlenuweg 13, Münsingen (Bern). - Eingetragen am 24. Mai 1977.

## 205806 (PLASLODE)

Fiberfil, Inc., Evansville (Indiana, USA). - Übertragung an Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 18. Mai 1977.

## 208047 (EUROCARD INTERNATIONAL)

AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations-Aktiengesellschaft, Zürich. - Übertragung an Eurocard International, société anonyme, 48-50, Boulevard Adolphe Max, Brüssel (Belgien). - Eingetragen am 20. Mai 1977.

## 210995 (DANEFROST)

Danefrost, Trading Company v/Erik Baron Juel-Brockdorff, Johannes Langelund und Knud Martin Hermansen, Nyborg (Dänemark). - Übertragung an Faellesforeningen for Danmarks Brugforeninger, Roskildevej 65, Albertslund (Dänemark). - Eingetragen am 24. Mai 1977.

## 218106 (ODOL)

223037 (IX)

218108 (SOLVOLITH)

231564 (IPSIFORM)

218127 (fig.)

231591 (fig.)

## 218128 (ODOL, fig.)

Odol-Compagnie AG, Goldach (St-Gall). - Transmission à Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1977.

## 218107 (PITRALON)

284737 (MEPIRALON)

Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, Goldach (St-Gall). - Transmission à Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1977.

## 221923 (POLARIS)

Polaris Fabrikker A.S., Sandnes (Norvège). - Transmission à Årdal og Sunddal Verk A/S, Sørkedalsveien 6, Oslo (Norvège). - Enregistré le 24 mai 1977.

## 223015 (ODOL)

282586 (fig.)

Odol-Compagnie AG, Goldach (St. Gallen). - Übertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Mai 1977.

## 236207 (CITATION)

Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A., Neuchâtel. - Transmission à Benrus Corporation, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). - Enregistré le 24 mai 1977.

## 237194 (ERITAL)

Steffen, Rothrist (Aargau). - Übertragung an Steffen Schweine-zucht AG, Reiden (Luzern). - Eingetragen am 24. Mai 1977.

## 241318 (DIPLOMAT)

Euspina AG, Zug. - Übertragung an Aldi GmbH & Co. Kommandit-gesellschaft, Mülheim an der Ruhr (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 20. Mai 1977.

## 261929 (POLYSTREP)

Tamag Basel AG, Basel. - Übertragung an Fabriques de Tabac Réunies S.A. (Vereinigtes Tabakfabriken AG) (Fabrique di Tabacchi Riunite S.A.) (United Tobacco Factories Ltd.), 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. - Eingetragen am 18. Mai 1977.

## 279678 (RUBEN TORRES DIFFUSION)

279679 (RUBEN TORRES PARIS)  
Sotra S.A., Fribourg. - Transmission à Ruben Torres S.A., 5, avenue Bertrand, Genève. - Enregistré le 24 mai 1977.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

197312, 215341, 227252, 247659. - Buchdruckerei Greif AG, Basel 3. - Firma geändert in Verlag Greif AG. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

255668, 255691, 255714. - Computer Letter AG, Zürich 8. - Firma geändert in Computer Diät AG. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

265367, 265601. - Lofthouse Chemical Products Limited, Fleetwood (Lancashire, Grossbritannien). - Firma geändert in Lofthouse of Fleetwood Limited. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## Firma- und Adressänderung

## Modification de raison et changement d'adresse

241547. - Produits d'Entretien Français Prodef (société anonyme), Levallois Perret (Frankreich). - Firma geändert in Solitaire - Produits d'Entretien Français - Prodef (société anonyme). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 3, Rue Jules Guesde, Levallois Perret (Frankreich). - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## Adressänderung - Changement d'adresse

270507, 270666. - Kabushiki Kaisha Kibun, Tokyo (Japan). - La nouvelle adresse de la déposante est 22-4 Tsukiji 6-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japan). - Enregistré le 31 mai 1977.

## Einschränkungen der Warenangabe

## Limitations de l'indication des produits

248842 (DREFT FRAICHEUR CITRON, fig.)  
The Procter & Gamble Company, Cincinnati (Ohio, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Bleichmittel und andere Produkte für Wischzwecke, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel (ausgenommen Metallreinigungsmittel); Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Produkte, Haarpflegemittel, Zahnpflegemittel; alle diese Produkte enthalten aus Zitronen hergestellte Essenzen. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## 274547 (VELODUR)

Velodur Chemical AG, Zug. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Reparatur-, Dichtungs- und Füllmaterialien in flüssiger, pastöser und pulveriger Form, vorzugsweise zum Reparieren von Werkstücken, Behältern und Rohrleitungen sowie zum Verbinden von Werkstoffen und zum Herstellen von Giesslingen; Klebstoffe; Korrosionsschutzmittel, ausgenommen Farbanstrichmittel. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## 275183 (EXTOL)

Colgate-Palmolive Company, New York (New York, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel (sämtliche Waren zur Verwendung für Haushaltszwecke). - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## 280897 (TRIDISIL)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## 282986 (CINDY, fig.)

Anita Stöhr, Kunststoffwaren-Fabrik, Bazenheid (St. Gallen). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Haarschmuck. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## 286771 (TINACTIN)

Schering Corporation, Kenilworth (New Jersey, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Ein topisch wirkendes Fungizid. - Eingetragen am 31. Mai 1977.

## Löschungen - Radiations

## 250958 (VERBEL)

Paul M. Larvego, Genève. - Radiée le 31 mai 1977 à la demande du titulaire.

## 266358 (ELLE)

284627 (ELLE, fig.)

Reemtsma Cigarettenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 31. Mai 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 268606 (ICENOL)

Chesebrough-Pond's Inc., Greenwich (Connecticut, USA). - Radiée le 31 mai 1977 à la demande de la titulaire.

## 283986 (PRUNWOHL)

«Sanopharm» Gesellschaft mbH & Co. KG, Wien (Österreich). - Gelöscht am 31. Mai 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 285224 (ROCAM, fig.)

Infra-Vision AG Zug, Zug. - Gelöscht am 31. Mai 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 285510 (LE MAZET)

Garnier AG, Bern. - Gelöscht am 31. Mai 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Löschungen wegen Nichterneuerung

## Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1956 eingetragene und am 26. Mai 1977 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en octobre 1956 et radiées le 26 mai 1977

162578 (CE)

162608 (CONCERTO)

162579 (ANTI-FLAMM, fig.)

162609 (OVER-TURE)

162600 (SUCHARD BITTRA, fig.)

162610 (SIX-WAY)

162601 (SUCHARD VELMA, fig.)

162611 (ETUDE)

162604 (CORONET, fig.)

162612 (ONCE OVER)

162607 (CHANSONNETTE)

162613 (SPIRAL)

162614 (PRIMADONNA)

162615 (CAPRICORN)

162616 (NEUTROXANT)

162636 (SWISS PUDDING, fig.)

162638 (ELDORF)

162641 (FLUOXYTH)

162654 (HEROFLEX, fig.)

162655 (AGAVOX)

162657 (STELLA, fig.)

162658 (KERLE, fig.)

162661 (FORTIGEL)

162662 (FORTUGEL)

162663 (BLACK TULIP, fig.)

162717 (HO)

162721 (GINSBY)

162722 (GREYHOUND)

162723 (COPHARPLEX)

162724 (FRESAN)

162725 (JETSAN)

162726 (SAVECAIN)

162727 (SOWEL)

162728 (TOBRAK)

162729 (STEONIN)

162732 (SPAR-KAMIN)

162746 (ELITE)

162752 (ROBERTS WINDSOR)

162753 (TABANO, fig.)

162757 (TOOTAL)

162758 (ADOC)

162759 (SOL-DOR, fig.)

162760 (LUCIFER)

162771 (OVA NATURHELL «KLARGEKELTERT»)

162772 (OVA NATURKLAR «KLARGEKELTERT»)

162788 (ONDI)

162792 (WELLEN)

162800 (JUVENA, fig.)

162802 (fig.)

162803 (RÜWAWATCH)

162806 (fig.)

162820 (NOVAWELL)

162821 (fig.)

162825 (EVERWEAR)

162826 (PADMATIC)

162828 (NU-GI)

162831 (MOVALUX)

162832 (SEA GEM ACE)

162834 (fig.)

162835 (VACRIT)

162836 (OLYMPIC, fig.)

162847 (CHAMOT &amp; CIE, fig.)

162851 (SWISS ROOSTER, fig.)

162852 (SURAPOR)

162853 (LG, fig.)

162854 (SYHO, fig.)

162857 (NERVOMASSAN)

162858 (BIOMINT PASCHÉ, fig.)

162859 (CALCE ADESIVA POZZI MILANO, fig.)

162860 (DICATA)

162862 (VODEX)

162863 (SEAFLEX)

162876 (PRESTO)

162878 (WILKA, fig.)

162880 (LAURENCE OLIVER, fig.)

162881 (CRÈME DE BEAUTÉ VÉGÉTALE, fig.)

162883 (MAIDENETTE)

162885 (BRIO, fig.)

162886 (TITRALAC)

162888 (COPHAÏNE)

162889 (VALERAMIDA-OM)

162890 (BETA-OM)

162903 (NEVASERP)

162907 (JAMES GUYOT S.A., fig.)

162908 (SELECT)

162909 (OVOMALTINA, fig.)

162910 (fig.)

162912 (OVO SPORT, fig.)

162915 (ENTABEX)

162916 (ROADSTER)

162934 (SOLVOCAL)

162935 (KRIEST &amp; CO. BISCHOFZELL, fig.)

162939 (SISTOCILINA)

162941 (NONAFIT)

162942 (ATOMUS)

162943 (MARK)

162944 (RULO WATCH)

162945 (SWAK)

162946 (MONTANEVA RUBBER, fig.)

162950 (FELICIA)

162951 (fig.)

162952 (fig.)

162953 (MALON)

162954 (CUTLER-HAMMER CH, fig.)

162979 (STOPTIME)

162983 (ES)

162984 (PLANADEN)

162995 (CASSINETTE, fig.)

163002 (GOTHAMETER)

163004 (IOCO)

163005 (OLLENDORFF)

163006 (fig.)

163007 (PECTACRETE)

163017 (R, fig.)

163018 (TIERSOL)

163049 (TABRIL 212)

163050 (TALAC 212)

163051 (TALUX 212)

163052 (TRAVIT)

163053 (EMALCO, fig.)

163054 (STANDARD RADIO)

163055 (MICRO-RELAIS)

163056 (ITEM)

163058 (DUOLUX)

163081 (NIATEX)

163083 (NEOBACRELAN)

163084 (BLUM, fig.)

163085 (PILOT, fig.)

163108 (CAROTTINA)

163109 (CAROTELLA)

163110 (RANDINA)

163111 (SELLERINA)

163113 (LINOLA)

163137 (LINTEX)

163139 (METOR, fig.)

163140 (DEMI-FIX)

163141 (ECLORIL)

163157 (fig.)

163158 (PROCARBO GEPRÜFT, fig.)

163159 (SULFURANA)

163160 (MOTEURS ZURCHER, fig.)

163161 (RAU, fig.)

163162 (FERRODORY)

163163 (CLEAN AND CLEAR)

163174 (SPRAY, fig.)

163189 (MOBILCROME)

163190 (MOBILNAP)

163196 (PERGO)

163217 (VALSUZA)

163228 (LINTON TWEED ORNA VERUM, fig.)

163230 (DIXOTIN)

163265 (S, fig.)

163318 (SARYLON)

163319 (RAYLON)

163326 (THE 4 IN 1 WATCH)

163346 (PUMA, fig.)

163347 (AVIA, fig.)

163368 (UNIGARD)

163369 (DUOGARD)

163370 (VISIGARD)

163371 (TISSABELLE)

163383 (LOGIC)

163392 (DEODAT V. KLEIST, fig.)

163394 (BUDDHA, fig.)

163398 (EASY)

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Verordnung über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 15. Juni 1977

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel I der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausführbeitragsansätze, gültig für den Monat Juli 1977, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	16.20	1101.10	40.30
0401.20	135.—		
		1102.12	22.40
ex 0402.10	329.60	ex 1102.14	40.30
ex 0402.10	250.40		
ex 0402.20	748.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	121.20	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	881.40		
ex 0403.10	526.40	1702.10	63.—
ex 0403.12	347.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1977 in Kraft.

Bern, den 15. Juni 1977

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:  
G.-A. Chevallaz

## Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 15 juin 1977

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article I<sup>er</sup> de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de juillet 1977:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.
ex 0401.10	16.20	1101.10	40.30
0401.20	135.—		
		1102.12	22.40
ex 0402.10	329.60	ex 1102.14	40.30
ex 0402.10	250.40		
ex 0402.20	748.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	121.20	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	881.40		
ex 0403.10	526.40	1702.10	63.—
ex 0403.12	347.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1977.

Berne le 15 juin 1977

Département fédéral des finances et des douanes:  
G.-A. Chevallaz

## Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base

Modificazione del 15 giugno 1977

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo I<sup>o</sup> dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di luglio 1977 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.
ex 0401.10	16.20	1101.10	40.30
0401.20	135.—		
		1102.12	22.40
ex 0402.10	329.60	ex 1102.14	40.30
ex 0402.10	250.40		
ex 0402.20	748.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	121.20	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	881.40		
ex 0403.10	526.40	1702.10	63.—
ex 0403.12	347.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1<sup>o</sup> luglio 1977.

Berna, il 15 giugno 1977

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:  
G.-A. Chevallaz

## Der Index der industriellen Produktion im 1. Quartal 1977

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion stellt sich im 1. Quartal 1977 auf 137 (1963 = 100); er liegt damit um 5 % über dem entsprechenden Quartal des Vorjahres.

Das 1. Quartal 1977 ist wiederum durch eine uneinheitliche Entwicklung gekennzeichnet. Wie schon in den Vorquartalen weisen die Leder-, Kautschuk- und Kunststoffindustrie sowie die Bekleidungsindustrie im Vorjahresvergleich Zunahmen (je +29 %) auf. Höhere Produktionsergebnisse melden zudem die Metallindustrie, die Textilindustrie, die Uhrenindustrie, die Holzindustrie und nach dem starken Einbruch im 4. Quartal 1976 auch die Maschinenindustrie, während in der Chemischen Industrie und der Industrie der Steine und Erden die Produktion rückläufig ist.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und ArbeitL'indice de la production industrielle au 1<sup>er</sup> trimestre de 1977

L'indice de la production industrielle, calculé provisoirement par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a atteint 137 points au 1<sup>er</sup> trimestre de 1977 (1963 = 100), d'où une progression de 5 % par rapport à la même période de l'année dernière.

Au 1<sup>er</sup> trimestre de 1977, la production a de nouveau été caractérisée par une évolution inégale d'un groupe d'industries à l'autre. Comme les trimestres précédents, l'industrie du cuir, du caoutchouc et des matières plastiques ainsi que celle de l'habillement ont été en expansion d'une année à l'autre (+29 % chacune). Des résultats en hausse ont aussi été enregistrés par la métallurgie, l'industrie textile, l'industrie horlogère, l'industrie du bois et, après le fort recul qu'elle avait subi au 4<sup>e</sup> trimestre de 1976, l'industrie des machines. En revanche, la production a fléchi dans l'industrie chimique ainsi que dans l'industrie de la pierre et de la terre.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Botschafterwechsel in Paris

Der Bundesrat hat Botschafter François de Ziegler, zurzeit Direktor der Direktion für internationale Organisationen des Politischen Departements, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Frankreich ernannt.

Botschafter de Ziegler übernimmt die Nachfolge von Botschafter Pierre Dupont, der in den Ruhestand treten wird. Der Bundesrat spricht Botschafter Dupont seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.

L'Ambassadeur de Ziegler succède à l'Ambassadeur Pierre Dupont qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Dupont ses remerciements pour les services rendus.

## Changement d'Ambassadeur à Paris

Le Conseil fédéral a nommé l'Ambassadeur François de Ziegler, actuellement Directeur de la Direction des Organisations internationales du Département Politique, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en France.

L'Ambassadeur de Ziegler succède à l'Ambassadeur Pierre Dupont qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Dupont ses remerciements pour les services rendus.

## Ernennungen von Postenchefs in Stuttgart, San Francisco, Osaka, Frankfurt a. M. und Karachi

Das Politische Departement gibt folgende Ernennungen bekannt:

- Eduard Brügger, zum Schweizerischen Generalkonsul in Stuttgart. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Walter Vaterlaus, der in den Ruhestand treten wird;
- Otto Bornhauser, zum Schweizerischen Generalkonsul in San Francisco;
- Theodor Schopfer, zum Schweizerischen Generalkonsul in Osaka;
- Werner Wahl, zum Schweizerischen Generalkonsul in Frankfurt a. M. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Robert Beaujon, der demnächst mit neuen Aufgaben betraut wird;
- Hans Isaak, zum Schweizerischen Generalkonsul in Karachi.

## Nominations de Chefs de poste à Stuttgart, San Francisco, Osaka, Francfort s. M. et Karachi

Le Département politique fait connaître les nominations suivantes:

- M. Eduard Brügger, en qualité de Consul général de Suisse à Stuttgart. Il succède au Consul général Walter Vaterlaus qui prendra sa retraite;
- M. Otto Bornhauser, en qualité de Consul général de Suisse à San Francisco;
- M. Theodor Schopfer, en qualité de Consul général de Suisse à Osaka;
- M. Werner Wahl, en qualité de Consul général de Suisse à Francfort s. M. Il succède au Consul général Robert Beaujon à qui de nouvelles fonctions seront confiées prochainement;
- M. Hans Isaak, en qualité de Consul général de Suisse à Karachi.

## Luftseilbahn Rhäzüns—Feldis AG, Feldis

### Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 1. Juli 1977, 15 Uhr, Hotel Belvédère, Feldis

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung per 31. Dezember 1976.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Rechnungsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsstelle.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1976 sind ab sofort bei den Stationen Feldis und Rhäzüns zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Stimmabgabe können bezogen werden bei: Schweizerischer Bankverein, Chur, Revisa Treuhand AG, Chur.

Feldis, den 17. Juni 1977

Für den Verwaltungsrat LRF AG:  
S. Brunner, Präsident

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Die Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 4. Juli 1977, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, Zürich.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1976/77; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
  - Wahlen in den Verwaltungsrat;
  - Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1977, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag über die Gewinnverwendung steht vom 21. Juni 1977 an bei den unten angeführten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 21. bis und mit 29. Juni 1977, gegen Deponierung der Aktien, während der Geschäftsstunden bezogen werden:

bei der Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen.

Zürich, den 16. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

## Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft Zürich

Den Partionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

### 44. ordentliche Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. Juni 1977, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bellerivestrasse 17, Zürich 8, einberufen worden ist.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1976/77.
2. Vorlage der Jahresrechnung per 31. März 1977.
3. Bericht der Kontrollstelle vom 17. Mai 1977.
4. Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationsscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

## Hotel Belair AG, Wallisellen

### Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 4. Juli 1977, 14.30 Uhr, im Hotel Belair AG, Wallisellen

#### Traktanden:

1. Abberufung des bisherigen Verwaltungsrates.
2. Neubestellung des Verwaltungsrates.
3. Abberufung der bisherigen Kontrollstelle.
4. Neubestellung der Kontrollstelle.

Wallisellen, den 14. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

## Drahtseilbahn Thunersee—Beatenberg (Beatenbergbahn), Beatenberg

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1977 hat beschlossen, für das Jahr 1976 eine Dividende von 4% = Fr. 20.- pro Aktie

auszurichten. Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 69 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer bei der Kantonalbank von Bern und deren Filialen in Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern und bei der Bank von Ernst & Co. AG in Bern.

Beatenberg, den 16. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

## Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 95 per 1. Juli 1977 ab Obligationen der  
3% (6%) Anleihe 1930 Republik Chile  
schweizerisch-holländische Tranche, Val. Nr. 708 820  
französische Tranche, Val. Nr. 708 808  
abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltag an zum Satze von 3% p.a. (=Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- nom. bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
Herrn A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 21. Juni 1977

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Compagnie du Chemin de fer Brigue—Viège—Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 27 juin 1977, à 14 h. 45, à l'Hôtel Zermatterhof, à Zermatt.  
Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 15 juin 1977, au Siège de la Compagnie à Lausanne et auprès de la Direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 23 juin 1977,

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses,  
la Société de Banque Suisse,  
MM. Chollet, Roguin & Cie, Banquiers,  
à Genève: par l'Union de Banques Suisses,  
la Société de Banque Suisse,  
à Zurich: par l'Union de Banques Suisses,  
la Banque Rüeegg S.A.,  
à Bâle: par la Société de Banque Suisse,  
à Brigue: par l'Union de Banques Suisses,  
à Zermatt: par la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

## Téléphérique Château-d'Oex—La Braye Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 9 juillet 1977, à 15 h. 30, au Restaurant de la Braye sur Château-d'Oex, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Compte au 31 décembre 1976.
3. Rapport de la commission de vérification.
4. Discussion puis votation sur la conclusion des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election des contrôleurs.
8. Validation du coupon de dividende N° 18.
9. Propositions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes, le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, la Ray, Château-d'Oex. Messieurs les actionnaires auront droit au libre parcours sur les installations de la société, le 9 juillet 1977, sur présentation de la carte d'admission. Cette carte peut-être obtenue moyennant dépôt des actions au siège de la société ou sur présentation d'un certificat de dépôt.

Château-d'Oex, le 7 juin 1977

## Raygan Products SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mardi 5 juillet 1977, à 15 h., au siège de la société, avenue de Rosemont 10, Genève.

Ordre du jour: Comptes annuels de 1976 et opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où les cartes pour l'assemblée peuvent être retirées.

## Société des Forces Electriques de la Goule Saint-Imier

### Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 15 juin 1977, le dividende pour l'exercice 1976 a été fixé à:

fr. 20.- brut, par action

payable sous déduction de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 22 chez:

Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier  
Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier  
au siège de la société, à St-Imier

Le coupon N° 17, non encaissé, est périmé depuis le 5 juin 1977.

# CYNAR SA, Mendrisio

## I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale, giovedì 30 giugno 1977, alle ore 17.30, per deliberare sul seguente

### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1976.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibera sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestione, dei conti chiusi al 31 dicembre 1976, nonché del rapporto di revisione presso la sede sociale.

Il consiglio di amministrazione

Das Prämien-Sparheft Nr. 519.578/00 MBZ ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 26 604.35 per 25. Mai 1977 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Hefes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 16. Juni 1977

Migros Bank

Das Alters- und Vorsorgesparheft Nr. 74-04556-9, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 4638.10, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Alters- und Vorsorgesparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Alters- und Vorsorgesparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Le carnet d'épargne 3<sup>e</sup> âge nominatif N° 84098, émis par le Crédit Suisse, Martigny présentant un solde de fr. 4224.50, a été perdu.

Tout porteur de ce carnet d'épargne 3<sup>e</sup> âge nominatif est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zurich, le 16 juin 1977

Crédit Suisse

### AC-Fakturiermaschine

Mod. 6000 mit Programm, inkl. Tisch. Kann auch als Schreibmaschine IBM gebraucht werden. Preis Fr. 2800.-.

Tel. 01/9181333.

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Roboterbriefe

071 91 46 11

TRABANT Fabrik 9411 Schachen



Unsere modern eingerichtete Buchbinderei erfüllt auch Ihre Wünsche, ob es sich um

**Einbände · Mappen · Stanzen · Leimen · Prägen · Kaschieren von Fotos · Falzen usw.** handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und sauber ausgeführt.

## Linieren

Wir linieren Ihre

**Geschäftspapiere · Geschäftsbücher · Spezialformulare usw.** ein- oder mehrfarbig zu besonders günstigen Konditionen. Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Sie werden von unseren Spezial-Konditionen begeistert sein.

**E. Keller AG** Florastrasse 10 8610 Uster Tel. 01-87 10 51

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken  
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug  
**VERKAUF - MIETE - LEASING**

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Rebuma Suter AG, 8045 Zürich**  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Kurzfristig zu plazieren einige sehr interessante

## Occasions-Schreibautomaten

der führenden Marken Olivetti & IBM  
Preislisten ab Fr. 9500.-  
(Neupreise Fr. 20 000.- bis Fr. 34 000.-)

Tel. Anfragen bitte unter Tel. 01/421242, Herrn R. Bolle verlangen.

Timbres caoutchouc  
Timbres pré-encrés  
Dateurs-Numéroteurs  
**TIMBRES SA**  
1211 GENÈVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80  
1003 LAUSANNE rue Mauborget 1 ☎ 021/22 35 01

A remettre à Genève

### Entreprise du bâtiment

en SA, de moyenne importance, avec bonnes relations commerciales. Bureaux, dépôts et terrain à disposition.

Ecrire sous chiffre 200-6679 à Annonces Suisse SA, 3, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4.



Inserate erschliessen den Markt

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto zu bezahlen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

## Publicitas Bern

# Noch nie konnten Hotels und Spitäler mit dem Telefon soviel Zeit und Geld sparen wie heute.

Hasler hat aus dem Telefon ein perfektes Hauskommunikationssystem gemacht, das ebenso vielseitig wie wirtschaftlich ist. Wenn Sie als grosser oder mittlerer Betrieb eine Hasler SKW Haustelesonntentrale besitzen, können Sie jederzeit von den neuen Sparmöglichkeiten profitieren.

**Beispiel 1: Die elektronische Gesprächsdatenerfassung**  
Alle gewünschten Daten wie Zimmernummer, gewählte Telefonnummer, Taxe und Zeit werden automatisch registriert und auf spezielle Tickets ausgedruckt. Der Gast oder Patient erhält mit der Rechnung für jedes Gespräch einen schriftlichen Beleg; auf Wunsch mit Zuschlagsrechnung.

**Beispiel 2: Die automatische Weckanlage**  
Jeder Gast hat die Möglichkeit, sich über das Zimmertelefon rund um die Uhr wecken zu lassen. Antwortet ein Gast nicht oder legt den Hörer sofort wieder auf, wird das dem Concierge angezeigt. Selbst grosse Reisegruppen können in der gleichen Viertelstunde sich geweckt werden.

**Beispiel 3: Die Musik- und Alarmanlage**  
Mehrere Radioprogramme und hausinterne Mitteilungen können in jedes Zimmer mit Telefonanschluss übertragen werden. Es braucht keine zusätzlichen Leitungen, sondern nur einen zentralen Sender und für jedes Zimmer einen Empfänger. In Notfällen können die Gäste im ganzen Haus oder auf einem bestimmten Stockwerk gleichzeitig alarmiert werden. Auch wenn sie den Radio nicht eingeschaltet haben.

**Beispiel 4: Die Einzifferwahl**  
Mit der Wahl einer einzigen Ziffer kann der Gast mit der Réception, mit dem Zimmerkellner, mit der Bar, mit dem Coiffeur usw. in Verbindung treten. Oder der Patient ruft auf diese Weise die Nachtschwester.

**Beispiel 5: Die Telefonnummer entspricht der Zimmernummer**  
Die Gesprächsvermittlung geht schneller, und es passieren kaum noch Fehler.

**Beispiel 6: Der Serviceapparat**  
Auf dem Serviceapparat leuchtet sofort die Zimmernummer des anrufenden Gastes oder Patienten auf.

Hasler AG, Abt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Telefon 031 652111  
Telex 32413 haw ch



Ich möchte gern mehr über das Hauskommunikationssystem von Hasler erfahren. Bitte senden Sie mir den Prospekt.

Firma: \_\_\_\_\_  
Z Hd. von: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

PS: Sie können auch Ihre Kreistelefonleitung fragen (Tel. 13 bzw. 113).

# Hasler

## Loterie romande 397<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 18 juin 1977

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	2	6			
1 500	20.—	33	97			
		099	195	334	430	808
		860	900	923	935	978
290	40.—	408	545	614	662	862
		1608	1752	2922	3121	5646
		5656	5930	7848		
15	200.—	323948	329659	330190	331996	332200
		337321	338717	343587	344371	346405
		352919	356510	360125	363327	364640
7	500.—	321819	321952	334299	340849	346492
		357822	357912			
1	100 000.—	359071				
2	500.—	359070	359072			
97	10.—					
11 912						

Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3590 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-

Pully (VD), le 18 juin 1977 M<sup>re</sup> Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 397<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 320 000 à 369 999.  
Prix du billet fr. 10.- (Le demi-billet fr. 5.-).  
Valeur totale des lots fr. 250 070.-.  
Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:  
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;  
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;  
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;  
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,  
et par leurs agences dans les cantons respectifs.  
Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.  
Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.  
Prescription: 21 décembre 1977

Prochaines prescriptions

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
386	8. 1. 77	11. 7. 77	392	2. 4. 77	5. 10. 77
387	22. 1. 77	25. 7. 77	393	23. 4. 77	26. 10. 77
388	5. 2. 77	8. 7. 77	394	7. 5. 77	10. 11. 77
389	19. 2. 77	22. 8. 77	395	21. 5. 77	24. 11. 77
390	-5. 3. 77	8. 9. 77	396	4. 6. 77	7. 12. 77
391	19. 3. 77	22. 9. 77			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.